

OPTIK  
VON HOF

Ihr Spezialist für Augenoptik,  
seit 1981 in Langenhagen

CCL  
CITY CENTER  
LANGENHAGEN

Tel. 0511 / 73 41 64  
www.optik-von-hof.de

34819001\_002623

LANGENHAGENER

ECHO

für ein schönes  
Wochenende

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

75. Jahrgang / Sonnabend, 21. September 2024

100 JAHRE  
MALERMEISTER SENSING

sämtliche  
Malerarbeiten

Am Pferdemarkt 30  
30853 Langenhagen  
Mail: info@sensing.de  
Tel: 05 11 – 73 94 41  
www.sensing.de

19870601\_002624

OHNE  
Termin  
verloren

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

23531801\_002624

## Ein bunter Strauß

**KRÄHENWINKEL (OK).** Ein bunter Strauß aus Tönen erwartet die Besucherinnen und Besucher des Konzerts von „Voices of Joy“ beim Konzert des Chores am Sonntag, 13. Oktober, ab 16 Uhr in der Matthias-Claudius-Kirche. Es erklingen Gospel, Rock/Pop und Musical. Eine Songauswahl: das bekannte „Moon River“, „Sag mir, wo die Blumen sind“, „Leaving on a Jetplane“ von John Denver, „Ich wollte nie erwachsen sein“ von Peter Maf-fay und „Leuchtturm“ von Nena. Die Leitung hat Rüdiger Jantzen, am Piano sitzt Martin Schulte. Der Eintritt ist frei, über Spenden würde sich der Chor freuen.

## Mittagessen bei der AWO

**LANGENHAGEN.** Die AWO Langenhagen bietet wieder ein Mittagessen an, es wurde eine Suppe gewünscht. Wann? Am Freitag, 27. September, um 12.30 Uhr in der Tagesstätte Ostpassage 3. Bitte nur mit Anmeldung unter der Telefonnummer (0511) 20 30 06 85 von Montag bis Donnerstag zwischen 14 und 17 Uhr.

# Kleinkunstfestival Mimuse startet in neue Saison

Kabarett, Comedy und Musik: Das sind die Highlights aus dem Programm

**LANGENHAGEN (LH).** Mit zwei ganz neuen Programmpunkten startet das Kleinkunstfestival Mimuse in seine neue Saison. Besucherinnen und Besucher können sich auf zahlreiche Vorstellungen im Langenhagener Theatersaal und im Daunstärs an der Konrad-Adenauer-Straße freuen. Kulturinteressierte erwartet bei Mimuse wieder ein vielfältiger Mix aus Kabarett, Comedy und Musik. Wie gewohnt stehen viele Veranstaltungen auf dem Programm.

Im Herbst 2024 und Frühjahr 2025 sind unter anderem dabei: Carmela de Feo alias La Signora, die Mädels von Suchtpotenzial, der Bezwinger der Echse Michael Hatzius, die Blockflötenvirtuosen Wildes Holz, Christoph Sieber, Tridiculous und Konrad Stöckel. Für Oliver Perau alias Juliano Rossi wurde bereits eine Zusatzshow am 2. November in den Vorverkauf genommen, weil der erste Termin am 1. November ausverkauft ist.

Ein gern gesehener Gast der vorherigen Mimuse-Ausgaben, Matthias Brodowy, ist auch wieder mit dabei. Er tritt beim „Mimuse Maxi Mix“ am 28. September, mit dem Damenlikörchor am 9. November, als Nikolaus in „Oh du Fröhliche!“ und gemeinsam mit Werner Mosen am 8. Februar 2025 auf.

Ganz neu auf dem Programm ist eine Kooperation mit dem



Ist beim Mimuse Maxi Mix auch mit dabei: Eva Aibazova mit ihrer Sandkunstmalerie.

Foto: Eva Aibaz

Hospizverein. Anlässlich des Welthospiztags am 12. Oktober gibt es unter dem Titel „Gevatter Unser“ eine „Death Comedy“-Show über das Jen- und Diesseits.

Ebenfalls zum ersten Mal mit dabei ist eine reine Varietéshow, laut Veranstalter „wie man sie aus dem GOP kennt“. Die Vorführung trägt den Titel „Mimuse Moments“ und erinnere an die frühen Jahre des Festivals, in

denen regelmäßig beste Artisten ein buntes Programm auf die Langenhagener Bühnen brachten. Zur Premiere bittet Programm-macherin Inga Herrmann fünf Künstler auf die Bühne: die Hannoveraner Rosalie Held mit atemberaubender Handstand-artistik, den Balancekünstler TJ Wheels, Toke Reimann im Cyr-wheel und den BMX-Artisten Tim Höfel. Moderiert wird der Abend vom Zauberer und Hoch-

radartisten Jens Ohle aus Ham-burg.

Tickets für die einzelnen Ver-anstaltungen gibt es an mehre-ren Vorverkaufsstellen, wie in der Geschäftsstelle von HAZ, NP und ECHO im CCL, sowie beim Fami-la-Markt an der Hans-Böckler-Straße. Auch online auf even-tim.de gibt es Tickets im Vorver-kauf. Zudem wird jeweils eine Stunde vor Veranstaltungsbe-ginn eine Abendkasse geöffnet.

## LAC erfolgreich

**LANGENHAGEN.** Der LAC Langenhagen hat bei den Deutschen Halbmarathonmeisterschaften in Hamburg eindrucksvoll seine Stärke unter Beweis gestellt.

Mit insgesamt acht Teilnehmern ging der Verein an den Start und konnte dabei bemerkenswerte Erfolge erzielen. Besonders hervorzuheben sind die Leistungen von Maria Prümm und Han-nelore Lyda, die jeweils den zwei-ten Platz Ihrer Altersklasse bei einer Deutschen Meisterschaft si-cherten. Ihre beeindruckende Zeit und ihr unermüdlicher Ein-satz sind ein Beweis für ihre he-rausragende Form und ihr Enga-gement im Training. Die weiteren Teilnehmer des LAC Langen-hagen zeigten ebenfalls starke Leistungen und trugen dazu bei, dass der Verein bei der Meister-schaft in Hamburg eine sichtbare Präsenz hatte. Jeder Einzelne von ihnen hat durch seine Teilnahme und seinen Einsatz den Teamgeist und die sportliche Leidenschaft des Vereins repräsentiert. Der LAC Langenhagen lädt alle Inte-ressierten ein, sich dem Training anzuschließen. Weitere Informa-tionen und Trainingszeiten sind auf der Vereinswebsite zu finden.

HERBST-COUPON

Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

20%

Rabatt auf Ihren gesamten  
nächsten Einkauf.  
Gültig bis 31.10.2024

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel,  
Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote.  
Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder  
Aktionen.

LEINE APOTHEKE

vor Ort:

Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover

Neu: Misburg · Waldstraße 1

online:

www.LeineApotheke.de  
Code: „HERBST“

16261801\_002624

Partyservice  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

Fleischerei  
Riedel

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

Angebote ab Donnerstag, 26.09.2024

Rindergeschnetzeltes  
mit parika und Zwiebeln ..... 100 g 1.68 €

Schweineschnitzel  
aus der Oberschale ..... 100 g 1.08 €

Schweinebratenaufschnitt  
natur oder heißgeräuchert ..... 100 g 1.58 €

Jagdwurst  
auch mit Knoblauch ..... 100 g 1.18 €

Teewurst  
„Hildesheimer Art“ ..... 100 g 1.08 €

lange Bockwurst ..... 100 g 1.08 €

hausgemachter Eiersalat  
mit Schinken ..... 100 g 1.08 €

Angebote ab Montag, 30.09.2024

Aus der heißen Theke:

gebratenes Schweineschnitzel 100 g 1.38 €

Krautsalat ..... 100 g -.88 €

1866201\_002624

GEBÄUDETECHNIK  
KUSSIN

HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO

Meister und  
Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 - 23 51 530  
Fax: 0511 - 23 51 531  
e-mail: kussin-gebauedetechnik@t-online.de  
www.kussin-gebauedetechnik.de

Ihr Partner für:  
Individuelle Bad-Konzepte  
Innovative Heizungstechnik  
Sanitärinstallationen  
Wartung und Reparatur  
Lackspanndecken,  
Lichtdecken und Beleuchtung  
Kreative Fliesenverlegung  
Elektroarbeiten  
Komplettdienstleistungen

4956801\_002624

Tierische  
RABATTAKTION

20% auf zwei  
Artikel der Wahl

Gültig bis 28.9.2024

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 28.9.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

DAS FUTTERHAUS Isernhagen  
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

DAS FUTTERHAUS Celle  
Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle

DAS FUTTERHAUS Wedemark  
Wedemarkstrasse 102 b  
30900 Wedemark-Mellendorf

DAS FUTTERHAUS Nienburg  
Ziegelkampstraße 30  
31582 Nienburg

DAS FUTTERHAUS

23077801\_002624

ECHO

Schnell und einfach inserieren  
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
Tel. (05 11) 518-2111 oder (05 11) 72 80 80  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

1866201\_002624

KODE

INSEKTENSCHUTZ

WIR SUCHEN  
VERSTÄRKUNG  
IM BÜRO!

info@kode-insektenschutz.de

Petzt bewerben!

25324901\_002624



Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft





Service-Hotline

0511 74 30 30 30

www.ernsthaeuser.de

Gunter Ernsthaeuser Sicherheitstechnik

19946901\_002624

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 21./22.9.: Dr. Rüdiger Schmidt, Kalt-enweider Platz 3, Langenhagen-Wei-herfeld, Tel. (0511) 86 67 24 61

### APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 21.9.:** Elzer-Apotheke, Wals-roder Straße 20, Wedemark-Elze, Tel. (05130) 37 66 190  
► **So., 22.9.:** Delphin-Apothgeke, Am Ortfeld 65, Isernhagen NB, Tel. (0511) 260 930-50  
► **Mo., 23.9.:** Oliven-Apotheke Krä-henwinkel, Eichstraße 5, Langen-hagen, Tel. (0511) 77 47 67  
► **Di., 24.9.:** Elisabeth-Apotheke, Walsroder Straße 125, Langenhagen, Tel. (0511) 73 23 28  
► **Mi., 25.9.:** Herz-Apotheke, Erich-Ollenhauer-Straße 1, Langenhagen, Tel. (0511) 12 33 26 60  
► **Do., 26.9.:** Birken-Apotheke, Hauptstraße 62, Burgwedel-Wettmar Tel. (05139) 84 22  
► **Fr., 27.9.:** Apotheke Godshorn, Hauptstraße 10a, Langenhagen-Godshorn, Tel. (0511) 78 21 55

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfall-ambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:**  
**Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst, Präd. Jutta Köster  
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst, P. M. Gommlich  
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst, P. Foerster  
► **Ev.-luth. Martinskirche Engelnbostel,** So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst, P. Harms  
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 22.9., 18 Uhr: Gottesdienst, P. Klöcker m.A.  
► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 22.9., Gottesdienst, Pn. Behrens

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42

**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MWZ Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

Neuapostolische Kirche Langenhagen, So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst

Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen, So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst

Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –, So., 22.9., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff

Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88, So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst

Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen, Sa., 21.09., 18 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche; So., 22.09., 11 Uhr, Hl. Messe, Liebfrauenkirche

Familienanzeigen

inserieren unter (0511) 72 80 80

## 2 KURZ UND BÜNDIG

### ADFC-Radtour zum Kürbisfest

**LANGENHAGEN.** Der Fahrrad-Club ADFC Langenhagen lädt seine Mitglieder und alle radinteressierten Gäste ein zu einer sehr schönen Radtour mit einer Länge von 26 Kilometern ein: Am Sonnabend, 21. September, geht's um 13.30 Uhr zwischen dem Rathaus Langenhagen und der Post los.

Ziel ist das „Kübisfest“ auf Brandes Hof in Anderten: Dort gibt's neben allen Sachen rund um den Kürbis wie selbst Kürbis-Schnitzten auch andere hofeigene Produkten wie Gegrilltes, Kaffee und Kuchen/Waffeln und mehr aus einer umfangreichen Speisekarte, und natürlich auch wieder Live-Musik.

Die Teilnahme an der Radtour ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich: Mehr Infos unter [www.Termine.AdfcLangenhagen.de](http://www.Termine.AdfcLangenhagen.de)

### Erntedank und Versammlung

**LANGENHAGEN.** Am Sonntag, 29. September, um 11 Uhr feiert die Emmaus-Kirchengemeinde einen Familiengottesdienst zu Erntedank und lädt herzlich dazu ein. Im Anschluss gibt es Suppe und Brot im Gemeindehaus.

Nach dem gemeinsamen Essen findet die Gemeindeversammlung statt, zu der alle Gemeindeglieder eingeladen sind. Der Kirchenvorstand wird über die Arbeit des vergangenen Jahres berichten, Fragen zu aktuellen Themen beantworten und gern mit den Teilnehmenden ins Gespräch kommen.

### Großer Reiterflohmarkt

**LANGENHAGEN.** Es ist wieder soweit. Der Reiterverein Langenhagen veranstaltet erneut einen Reiterflohmarkt.

Am Sonntag, 29. September, findet er von elf bis 14 Uhr in der Reithalle des Vereins an der Walsroder Straße 179 statt. Eine Anmeldung für einen Verkaufstisch ist an die Mailadresse [vorstand-rvl@web.de](mailto:vorstand-rvl@web.de) möglich. Dabei bitte die gewünschte Länge des Tisches angeben. Drei Meter kosten zehn Euro, zusätzlich kommen 10 Euro Kautionshinzu. Auch gewerbliche Anbieter sind willkommen.

Parkplätze befinden sich direkt neben der Reithalle und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Für Besucherinnen und Besucher ist der Eintritt kostenlos.

## QUER GEDACHT

# Und was werden Sie als nächstes lesen?

Ein Stapel Bücher liegt auf dem Tischchen neben dem Regal und möchte einsortiert werden. Es ist meine Sommerlektüre: von C wie Alex Capus „Susanna“ über K wie Daniel Kehlmann „Lichtspiel“ bis zu R wie Bettina Reimann „Spargel-Geheimnis im Allertal“. Und bitte schon einmal vormerken: Bettina Reimann und Andreas Hennig haben für den 29. November 2024 eine Lesung in der Matthias-Claudius-Kirche zugesagt! Es waren viele Bücher, die ich in den letzten Monaten gelesen habe. Fasziniert hat mich das Buch von Milena Michiko Flasar „Oben Erde, unten Himmel“. Ich habe es auch dienstlich gelesen, denn es steht im Mittelpunkt unseres Literaturgottesdienstes am 10. November. Einsamkeit und einsam gestorbene Menschen sind ein Aspekt dieses Buches, und es geht um die Würde der Toten. Das Buch er-

### Einbruch bei der DLRG

**LANGENHAGEN.** Einbrecher haben nach Auskunft der Polizei in der Nacht zu Montag gegen 1.30 Uhr die Außenjalousie eines Fensters des DLRG-Vereinsheims am Silbersee zerstört. Anschließend wurde die Scheibe mit einem Stein eingeschmissen. Beim Öffnen des Fensters ertönte die Einbruchmeldeanlage, das offensichtlich die Täter vom Einsteigen in das Vereinsheim abhielt, sodass sie flüchteten.

Der entstandene Sachschaden wird auf etwa 700 Euro geschätzt. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

### Teure Konsequenzen

**LANGENHAGEN.** Am Flughafen Hannover vollstreckte die Bundespolizei jetzt einen Haftbefehl. Bei der grenzpolizeilichen Einreisekontrolle eines Fluges aus Belgrad wurde ein 43-jähriger festgestellt, der aus einem Urteil wegen eines besonders schweren Falls des Diebstahls seine Strafe in Höhe von 80 Tagessätzen zu je 15 Euro nicht beglichen hatte.

Daraufhin hatte ihn die Staatsanwaltschaft Ansbach mit Haftbefehl zur Fahndung ausgeschrieben. Die Konsequenzen seiner Diebstahlhandlung kamen den Mann nun teuer zu stehen, denn nun mussten 1.200 Euro, zuzüglich 78,50 Euro an Verfahrenskosten entrichtet werden um einen Gefängnisarrest zu vermeiden. Da der 43-jährige den Betrag bei den Beamten vor Ort bezahlen konnte, stand der Heimreise nun nichts mehr im Wege.

### Über die sieben Weltmeere

**KRÄHENWINKEL.** Zur ersten Versammlung nach der Sommerpause lädt der LandFrauenverein Krähenwinkel-Godshorn herzlich ein.

Am Dienstag, 1. Oktober, nimmt der Referent Peter Kewitsch die Mitglieder mit auf einem Forschungsschiff und fährt über die sieben Weltmeere.

Beginn ist um 17 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel, Auf dem Moorhofe 6.

Mitglieder melden sich bitte bis spätestens 26. September bei ihrer Ortsvertreterin an. Interessierte Frauen sind herzlich willkommen und wenden sich bitte an Renate Moderow, Telefon (0511) 74 27 48.



Ulrike Thiele.

Foto: privat

zählt von der Nachsicht, Um-sicht und der gegenseitigen Achtung. Im Laufe des Buches erkennt die Hauptperson sich selbst, und ihr Leben verändert sich. „Leben probiert man nicht aus. Man lebt es einfach. Es gibt keine Generalprobe und keine Wiederholungen.“ So heißt es in dem Buch, dass den Evangelischen Buchpreis 2024 bekom-

### Diebh am Flughafen erwischt

**LANGENHAGEN.** Bei einer Einreisekontrolle am Flughafen Langenhagen hat die Bundespolizei einen gesuchten Dieb erwischt. Laut Polizeiangaben ist ein 43-Jähriger am Montagabend, 9. September, aus Belgrad nach Hannover geflogen. Er wurde gesucht, da er nach einem Urteil wegen schweren Diebstahls seine Geldstrafe nicht bezahlt hatte. 80 Tagessätze zu je 15 Euro war er bis dato schuldig geblieben.

Deshalb hatte die Staatsanwaltschaft Ansbach ihn mit einem Haftbefehl zur Fahndung ausgeschrieben.

Bei der Einreisekontrolle am Flughafen Langenhagen fiel er den Beamten auf und diese konnten ihn zunächst festsetzen. Dann gab es zwei Alternativen für ihn: Die 1200 Euro Strafe plus 78,50 Euro an Verfahrenskosten sofort bezahlen – oder ins Gefängnis gehen.

Allerdings konnte er die Summe an die Beamten entrichten – und durfte demnach weiterreisen.

### Kommunale Wärmeplanung

**LANGENHAGEN.** Die Stadt Langenhagen sowie Enercity informieren am kommenden Mittwoch, 25. September, in der Aula der IGS Langenhagen in der Konrad-Adenauer-Straße 21-23, über die kommunale Wärmeplanung.

Um eine Anmeldung vorab wird gebeten: [www.langenhagen.de/kommunale-waermeplanung](http://www.langenhagen.de/kommunale-waermeplanung).

### Bürgerbüro geschlossen

**LANGENHAGEN.** Das Bürgerbüro Langenhagen bleibt am Freitag, 27. September, aufgrund einer Fortbildungsmaßnahme geschlossen.

An diesem Tag können weder Ausweisdokumente abgeholt noch andere Dienstleistungen wie die Beantragung von Meldebescheinigungen oder Führungszeugnissen in Anspruch genommen werden.

### Neue Öffnungszeiten

**LANGENHAGEN (OK).** Die HAZ/NP/ECHO-Geschäftsstelle im CCL öffnet jetzt zu folgenden Zeiten: montags bis freitags, jeweils von 10 bis 18 Uhr.

### Offene Tür bei den Pfadfindern

**LANGENHAGEN.** Die Pfadfinder vom Stamm Friedrich Duen-sing laden für Sonnabend, 21. September, zum Tag der offenen Tür an ihrem Haus am Silbersee ein. Von 13 bis 18 Uhr können kleinen und großen Interessierten an der Pfadfinderarbeit einfach mal reinschauen und mitmachen.

Das Pfadfinder-Haus und der Neubau können besichtigt werden. Außerdem wird es Angebote zum Basteln und Spielen geben. In einer Jurte kann über dem Feuer Stockbrot selbst gebacken werden. Dazu gibt es Leckeres vom Grill. Lust bekommen? Dann bitte einfach vorbeikommen.

### Lange zu Hause bleiben

**SCHULENBURG.** Am Donnerstag, 26. September, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Schulemburg um 15.30 Uhr der Vortrag statt. Die Wohnberatung der Region Hannover informiert über Hilfen in der eigenen Wohnung und zum langen Leben in vertrauter Umgebung.

Die Ansprüche und Bedürfnisse an die eigene Wohnung ändern sich häufig mit zunehmendem Alter oder durch bestimmte Krankheitsbilder. In dem Vortrag stellt die Wohnberatung unterstützende Hilfen zur Erhaltung der Mobilität in den eigenen vier Wänden vor, gibt wertvolle Hinweise zum Abbau von Hindernissen und stellt Möglichkeiten dar, die eigene Wohnung barriereärmer umzugestalten. Der DRK-Ortsverein Schulemburg lädt dazu recht herzlich alle Mitglieder und Freunde ein.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER

ECHO

WEDEMARK

ECHO

SCHWARMSTEDTER

ECHO

**Erscheinungsweise:**

wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Patrick Bludau

**Redaktion:**

Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**

[redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**jeweils Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**

30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Telefon: (0511)973 66 35

ADA

Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

3386201\_002624



# „Das Taschengrammophon“

Perle der Kleinkunst beim AC Langenhagen

**LANGENHAGEN** . Der Akkordeon Club Langenhagen 74 freut sich, im Rahmen seines 50-jährigen Bestehens das Duo „Das Taschengrammophon“ begrüßen zu dürfen. Am Freitag, 27. September, um 19.30 Uhr werden Miroslav Grahovac (Bajan) und Gerald Pursche (Flöte, Gesang, Swingdrum) in den Räumlichkeiten des Vereins an der Karl-Kellner-Straße 105G auftreten.

Seit 2006 befinden sich Grahovac und Pursche in einem musikalischen Dialog, der durch seine Intensität und Vielseitigkeit besticht. So kann es schnell passieren, dass der musikalische Gesprächsfaden bei einer Händel- oder Bachsonate beginnt, über Grieg, Scarlatti, Fauré, Piazzolla oder anderes führt und auch vor Salonschlagern, Valse, Musette und manch kleinem Amusement nicht Halt macht.



Miroslav Grahovac (Bajan) und Gerald Pursche (Flöte, Gesang, Swingdrum) treten in Langenhagen auf. Foto: privat

Das Besondere an ihren Konzerten ist die Spielfreude, die sie mit dem Publikum teilen. Mitsummen, -singen oder spontane Bewegungen sind ausdrücklich erwünscht und tragen zur lebendigen Atmosphäre bei. Beide Musiker bringen ihre umfangreichen genreübergreifenden Erfahrungen aus Solo- und Orchesterauftritten in ihr Duo ein, was die musikalische Interaktion besonders bereichert.

Musik, die viele Farben und Emotionen kennt, ist eine universelle Sprache, die Geist und Herz gleichermaßen erreicht. Diese Erfahrung möchten Grahovac und Pursche mit ihrem Publikum teilen und laden herzlich zu einem besonderen Abend voller musikalischer Genüsse ein.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

# Secondhand-Kleidung gegen Spende

Johanniter-Flohmarkt am Sonnabend, 28. September

**LANGENHAGEN**. Langenhagenerinnen und Langenhagener können am Sonnabend, 28. September, den Johanniter-Flohmarkt besuchen, um die Kleiderkammer „Nahtstelle“ zu unterstützen. In der Einrichtung gibt es außerdem wegen des Saisonwechsels eine Spendenpause.

Die Ehrenamtlichen der Kleiderkammer „Nahtstelle“ organisieren einen Einkaufsnachmittag für den guten Zweck. Flohmarktbesucher können am Sonnabend, 28. September, von 14 bis 17 Uhr in der Brüsseler Straße 1 gut erhaltene Secondhand-Kleidung gegen eine Spende erhalten. Es wird eine Auswahl an Kleidungsstücken und Schuhen für alle Jahreszeiten sowie für Kinder, Frauen und Männer angeboten.

Für die Kleidung gibt es keine festen Spendenbeträge. Das Team der Kleiderkammer empfiehlt jedoch einen Obolus von einem Euro pro Kleidungsstück für Erwachsene, fünf Euro für Jacken und zwischen fünfzig Cent und zwei Euro für Kinderkleidung. Der Flohmarkt trägt zur Entlastung des Lagers für den Saisonwechsel bei und unterstützt einen weiteren guten Zweck. Sämtliche Einnahmen des Einkaufsnachmittags kommen der Arbeit der ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer zugute, die auf finanzielle Spenden



Gut erhaltene Schuhe sind auch im Angebot. Foto: Johanniter/Sylke Heun

angewiesen sind. Nach dem Flohmarkt bereitet das ehrenamtliche Team den Saisonwechsel vor. Die Helfenden falten und sortieren Mäntel, Schals, Mützen und sämtliche Winterkleidung für die kältere Jahreszeit und räumen diese in die Regale ein. Die Einrichtung bleibt aus diesem Grund bis Montag, den 14. Oktober 2024 geschlossen. In diesem Zeitraum können keine Spenden

angenommen werden. Wer jedoch dringend Kleidung benötigt, kann sich per E-Mail unter [iris.domagalla@johanniter.de](mailto:iris.domagalla@johanniter.de) melden.

Die Kleiderkammer „Nahtstelle“ ist ab Dienstag, 15. Oktober, wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten – dienstags, mittwochs und donnerstags von 10 bis 12 Uhr sowie von 16.30 bis 18.30 Uhr – geöffnet.

1.500  
GRATIS  
Parkplätze

So stylisch

# FASHION WEEKS IM CCL

23.9. – 5.10.  
Gewinne ein Herbst-Outfit im Wert von bis zu 500€

Shoppem • Parken • So einfach

schön, hier zu sein.

Herzlich willkommen zur festlichen Jahreszeit

Unsere Specials für Gruppen, Familientreffen & Firmen:  
Grünkohl-, Enten- und Gänsemenü  
inkl. Suppe und Desserts  
bis 28.02.2025 auf Vorbestellung

Anfragen unter  
[info@landhaus-am-golfpark.de](mailto:info@landhaus-am-golfpark.de)  
Dienstag – Sonntag ab 12 Uhr  
Winterferien 23.12.2024 - 10.01.2025

Landhaus am Golfpark  
Hainhaus 24 | 30855 Langenhagen  
Telefon: 0511 728520  
[www.landhaus-am-golfpark.de](http://www.landhaus-am-golfpark.de)

**Wintergärten – Terrassendächer  
Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518 - 21 11

GmbH

**Ambulanter Pflegedienst  
Dementenwohngemeinschaften**

Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
[www.vorwerk-gerth.de](http://www.vorwerk-gerth.de)

Badausstellung

Ausstellung und Verkauf auf **150 m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 ▪ 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
[info@klein-badkonzepte.de](mailto:info@klein-badkonzepte.de)  
[www.klein-badkonzepte.de](http://www.klein-badkonzepte.de)

Wir sagen

# DANK E

**Lohnsteuerhilfverein  
Langenhagen e.V.**

30851 Langenhagen, Ackerstraße 7  
Tel: 0511 - 47 48 110 \* Fax: 0511 - 47 48 112  
[Lohnsteuerhilfverein-Langenhagen@web.de](mailto:Lohnsteuerhilfverein-Langenhagen@web.de)  
**Beratungen: nur nach Vereinbarung**

Sie brauchen Hilfe bei der Steuererklärung?  
Wir helfen **Arbeitnehmern** (= Arbeiter, Angestellte, Beamte) **sowie Rentnern und Pensionären** im Rahmen einer Mitgliedschaft in Steuersachen gemäß § 4 Nr. 11 Steuerberatungsgesetz

**Ihre Zufriedenheit ist unser größtes Anliegen.**

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Internetseite:  
**[www.lohnsteuerhilfverein-langenhagen.de](http://www.lohnsteuerhilfverein-langenhagen.de)**  
oder: Sie rufen uns einfach an und wir rufen garantiert zurück.

**Für Ihre Hilfe stehen Ihnen  
50 Jahre Berufserfahrung  
zur Verfügung.**

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt.  
Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich.  
Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mix Markt Hannover  
Inhaber: Dmitri Kuschlyu  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover

Mix Markt 18 OHG  
Vahrenheider Markt 6  
30179 Hannover-Vahrenheide

Mix Markt 122 OHG  
Lange Weihe 65  
30880 Laatzen

Angebote gültig von Mo. 23.09. bis Sa. 28.09.2024

**MIX MARKT HANNOVER-VAHRENHEIDE FEIERT GEBURTSTAG! VERPASST UNSERE GROSSE VERKOSTUNG NICHT!**

<p>5.99</p>	<p>4.79</p>	<p>4.79</p>	<p>3.99</p>
<p>10.00</p>	<p>8.59</p>	<p>7.99</p>	<p>5.99</p>
<p>4.29</p>	<p>2.59</p>	<p>2.59</p>	<p>1.79</p>



# Jugendtreffs laden ein

Tag der Offenen Kinder- und Jugendarbeit am 28. September

**LANGENHAGEN.** Ende September findet eine bundesweite Aktionswoche der Bundesarbeitsgemeinschaft der Offenen Kinder- und Jugendarbeit (BAG OKJA) statt. Im Rahmen der Kampagne „TAG DER OKJA 2024“ öffnen am Samstag, den 28. September 2024, die Jugendtreffs in Langenhagen ihre Pforten und bieten Einblick in ihre Arbeit. Kinder, Jugendliche, Eltern sowie Vertreterinnen und Vertreter aus Politik und Stadtgesellschaft sind herzlich eingeladen, an diesem Tag die Welt der Jugendarbeit in Langenhagen zu entdecken.

Am Tag der offenen Tür bieten zwei städtische Jugendtreffs ein abwechslungsreiches Programm: Der Jugendtreff Kaltenweide öffnet von 13 bis 16 Uhr, gefolgt vom Jugendtreff Wiesenau, der von 16 bis 19 Uhr für Besucherinnen und Besucher bereitsteht.

An beiden Standorten erwarten Interessierte kreative Aktivitäten, wie das Gestalten von Stoffbeuteln, sportliche Aktionen (z. B. Tischtennis und Kickern), digitale Angebote und eine Kochstation mit Hotdogs. Ein besonderes Highlight: Die Stationen werden von den Jugendlichen betreut. Teilnehmende können einen Laufzettel ausfüllen.

Nach erfolgreichem Durchlaufen aller Stationen gibt es als Belohnung eine kleine Überraschung.

Auch die Jugendtreffs der freien Träger sind an diesem Tag dabei. Der Jugendtreff der Johanniter (Jugi) ist von 16 bis 19 Uhr geöffnet. Die Jugendarbeit der AWO am IKEP in Kaltenweide lädt von 14:30 bis 17 Uhr ein. Ein Höhepunkt des Tages ist, dass jede teilnehmende Einrichtung für eine Stunde vom Maja-Spielmobil besucht wird:

- 13.30 bis 14.30 Uhr: Jugendtreff Kaltenweide
- 15 bis 16 Uhr: IKEP
- 16.30 bis 17.30 Uhr: Jugendtreff Wiesenau
- 18 bis 19 Uhr: Johanniter Jugendtreff

Neben dem bunten Programm haben Gäste die Möglichkeit, sich über das Konzept und die Hintergründe der Jugendarbeit in Langenhagen zu informieren. Dafür stehen die Abteilungsleitung und Koordination der Jugendarbeit vor Ort für Fragen und Gespräche bereit. Thorben Noß, Leiter der Abteilung Kinder, Jugend, Kultur und Sport der Stadt Langenhagen, betont: „Wir möchten an diesem Tag ins Gespräch kommen. Es ist wichtig, aufzuzeigen, wie bedeutend die öffentliche Jugendarbeit ist und welche Schlüsselrolle sie in der Entwicklung junger Menschen übernimmt.“ Sozialdezernentin Stefanie Duensing er-

gänzt: „Deshalb ist die Förderung der Kinder- und Jugendarbeit für uns von zentraler Bedeutung. Sie schafft nicht nur die Grundlage für ein starkes soziales Aufwachsen, sondern trägt auch dazu bei, die Stadtgesellschaft als Ganzes zu stärken und weiterzuentwickeln. Der Tag der offenen Tür bietet eine tolle Gelegenheit, das breite Angebot in Langenhagen kennenzulernen.“

Die bundesweite Kampagne „TAG DER OKJA 2024“ findet vom 23. bis 29. September statt. Sie soll die Rolle der Offenen Kinder- und Jugendarbeit stärker ins öffentliche Bewusstsein rücken. Denn die Arbeit bietet jungen Menschen Raum für soziales Lernen, Selbstwirksamkeit und demokratisches Engagement und fördert so die persönliche sowie gesellschaftliche Entwicklung. Weitere Informationen hierzu sind unter [www.jugendarbeit-niedersachsen.de](http://www.jugendarbeit-niedersachsen.de) verfügbar.

## Gelbe Tonne kommt

**LANGENHAGEN.** In der Landeshauptstadt wurde die Gelbe Tonne bereits 2023 eingeführt, nun folgt auch der Rest der Region Hannover: Ab 1. Januar 2025 werden auch im Umland die Leichtverpackungen in Tonnen gesammelt. Der private Entsorger Remondis hat die Ausschreibung des Dualen Systems gewonnen und mit der Auslieferung der Tonnen begonnen. Der frühe Start ist aufgrund der Größe des Gebiets und der Anzahl der Haushalte notwendig: Insgesamt müssen in den 20 Städten und Gemeinden 180.000 Behälter verteilt werden. Als erste Kommunen erhalten Burgwedel, Isernhagen und die Wedemark Gelbe Tonnen. Ausgeliefert werden in allen Kommunen zu nächst Tonnen mit 120 und 240 Litern Fassungsvermögen. Tonnen mit 1.100 Litern Volumen folgen gegen Ende des Jahres,

um die großen Stellplätze nicht länger als nötig zu blockieren. Die Gelben Tonnen müssen nicht bestellt werden, die Lieferung erfolgt automatisch und kostenlos auf Basis des Restmüllvolumens der Haushalte. Die Leerung erfolgt ab 2025 14-täglich. Wenn sich im laufenden Betrieb herausstellt, dass Tonnengröße nicht passt, sind Änderungswünsche möglich. Remondis stellt unter [www.gelbetonne-region-hannover.de](http://www.gelbetonne-region-hannover.de) eine Website mit den wichtigsten Infos rund um die Gelbe Tonne zur Verfügung, die laufend aktualisiert wird. Dort findet sich auch der Verteilplan mit den Lieferfenstern für alle 20 Umlandkommunen. Fragen können Einwohnerinnen und Einwohner per Mail an [gelbe-tonne-hannover@remondis.de](mailto:gelbe-tonne-hannover@remondis.de) richten oder ab dem 9. September telefonisch über die Hotline 0800 / 122 32 55 stellen.

# Keine Punkte im zweiten Spiel

Badminton: Wechselhafte Bilanz der SG Langenhagen

**LANGENHAGEN.** Nach dem Aufstieg in der vergangenen Badminton-Saison ging es für die erste Mannschaft der SG Langenhagen jetzt nach Harkenbleck. Am ersten Spieltag wurden gegen Altwarmbüchen und Harkenbleck gespielt.

Die erste Partie endete mit einem 5:3-Sieg für die SG Langenhagen 1 gegen den Altwarmbüchener BC 1.

Die beiden Herrendoppel Stefan Moses/Jochen Bartels und Jan Kaufhold/Arne Stangel entschieden die Langenhagener für sich. Allerdings verlor das Damendoppel von Hanna Moses/Mirabel Akhmerova in drei Sätzen.

Altwarmbüchen gewann anschließend die beiden Einzel gegen Jan Kaufhold und Kolja Sachs. Somit mussten das letzte

Herreneinzel und das Mix die Entscheidung bringen. Nach dem Sieg von Malte Heuer im Einzel und dem Sieg im Mix von Jochen Bartels und Hanna Moses freuten sich die Langenhagener über die ersten Punkte der Saison.

Im zweiten Spiel ging es gegen den SV Harkenbleck 3.

Trotz des kämpferischen Einsatzes sammelte das Team aus Langenhagen keine Punkte mehr und verlor die Partie mit 3:5.

Der Tag bot den Zuschauern zwei packende Badminton-Matches. Mit einem Sieg und einer Niederlage ist der Saisonauftakt geglückt. Am 29. September möchte die Langenhagenerweitere Punkte für den Klassenerhalt in Altwarmbüchen sammeln.



Die erste Badminton-Mannschaft der SG Langenhagen: Malte Heuer (von links), Stefan Moses, Hanna Moses, Arne Stangel, Mirabel Akhmerova, Jan Kaufhold, Kolja Sachs und Jochen Bartels (es fehlt Madita Hänjes)

Foto: privat

## Sprechstunde im Rathaus

**LANGENHAGEN.** Für Donnerstag, 26. September, lädt Bürgermeister Mirko Heuer wieder zur Bürgersprechstunde ein. Interessierte Langenhagenerinnen und Langenhagener können in der Zeit zwischen 15 und 17.30 Uhr mit ihm in den persönlichen Austausch treten und ihre Anliegen diskutieren. Die Sprechstunde findet im Rathaus, statt.

Um einen geordneten Ablauf zu gewährleisten und längere Wartezeiten zu vermeiden, ist eine telefonische Anmeldung unbedingt erforderlich. Bürgerinnen und Bürger können sich ab Montag, 23. September, ab 9.30 Uhr unter der Telefonnummer (0511) 7307-8006 im Sekretariat des Bürgermeisters anmelden.

## Toyota RAV4 geklaut

**SCHULENBURG (OK).** Langfinger ließen nach Auskunft der Polizei am Dienstagmorgen gegen 1.30 Uhr einen verschlossenen Toyota RAV4 in Schulenburg mitgehen. Das Auto stand verschlossen auf einem Grundstück in der Straße „Hinter dem Dorfe“. Der Halter stellte über ein Überwachungssystem fest, dass der Wagen um 1.30 Uhr vom Grundstück gefahren worden ist. Dann verliert sich die Spur. Der Zeitwert der Toyota wird auf 29000 Euro geschätzt. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

## Fürstlich radeln um Brügge

**LANGENHAGEN.** Der Fahrrad-Club ADFC Langenhagen lädt seine Mitglieder und alle radinteressierten Gäste ein zum abendlichen Stammtisch mit einem Vortrag über eine sehr schöne Radtour-Woche im Sommer 2024 im belgischen Flandern: Es gibt dann interessante Bilder über das tolle Radfahren dort, über die Städte und die Landschaften und über Unterkünfte/Verpflegung: Und was sonst erlebt werden kann. Am Dienstag, 24. September, geht's um 18.30 Uhr los im Dorfgemeinschaftshaus DGH Krähenwinkel, Auf dem Moorhofs 4. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich: Infos unter [www.Termine.AdfcLangenhagen.de](http://www.Termine.AdfcLangenhagen.de).

## Offenes Singen

**LANGENHAGEN.** Die Initiative Offene Gesellschaft Langenhagen lädt für Freitag, 27. September, wieder zum offenen Singen am Klavier ein. Wenn das Wetter es zulässt, wollen wir die Sommersaison mit einem letzten offenen Singen auf dem Marktplatz in Langenhagen beenden. Anschließend zieht das Klavier ins Winterquartier um. Alle Sangesfreudigen sind also herzlich eingeladen, sich um 17 Uhr am Klavier einzufinden. Die musikalische Begleitung übernimmt wie gewohnt Bernd Schneider. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und ihre Liederwünsche.

# Arbeitsstunden und Arrest ignoriert

**LANGENHAGEN (CAR).** Die Bundespolizei hat am Mittwoch, 11. September, einen 20-Jährigen am Flughafen festgenommen. Der junge Mann wollte von Langenhagen aus eine Urlaubsreise in die Türkei antreten. Bei

der Ausreisekontrolle und der Überprüfung seiner Personalien fiel den Beamten der Bundespolizei jedoch auf, dass gegen ihn ein Haftbefehl des Amtsgerichts Verden vorlag.

Der 20-Jährige war zu 40 Stunden

gemeinnütziger Arbeit verurteilt worden. Diese hatte er nicht abgeleistet, und auch den daraufhin angeordneten zweiwöchigen Dauerarrest hatte der junge Mann nicht abgesessen. Aus diesem Grund hatte das

Amtsgericht Haftbefehl erlassen. Aus dem Flug nach Antalya wurde daher am Mittwochabend gegen 22 Uhr nichts. Die Bundespolizei brachte ihn direkt vom Flughafen Hannover in eine Jugendarrestanstalt.

Meine Familie ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter: [www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



# Mitten im Leben

Quartierstreff: Kurs startet am Freitag, 27. September

**LANGENHAGEN.** Das Leben bringt viele Herausforderungen, Veränderungen und manchmal auch Krisen mit sich. Was hilft, mit belastenden Situationen umzugehen? Dieser Frage können Menschen zwischen 27 und 55 Jahren nachgehen, die ihre Widerstandskraft und ihr Wohlbefinden stärken möchten. Der Verein win bietet in Kooperation mit dem bundesweiten Programm „teamw()rk für Gesundheit und Arbeit“ einen Kurs „Mitten im Leben“ an.

Im Bonusraum des Quartierstreff Wiesenau in der Freiligrathstraße 10 werden Techniken erlernt, wie mit Stress umgegangen und auch in schwierigen Zeiten die Widerstandsfähigkeit gestärkt werden kann.

Ab Freitag, 27. September,

gibt es an insgesamt sieben Terminen immer freitags von 17 bis 18 Uhr leichte Körperübungen, über die die Teilnehmenden zu mehr Entspannung und Achtsamkeit im Alltag gelangen können. Im Kurs werden Möglichkeiten vorgestellt, um Grenzen zu setzen, mit Konflikten umzugehen und sich auch selbst mal etwas Gutes zu tun. Mit viel Spaß werden hier eigene Stärken erkannt, um mit mehr Gelassenheit und Zufriedenheit durch den Alltag zu gehen. Kursleiter ist Horst Polomka. Er verfügt über langjährige Erfahrung in den Bereichen Gesundheitsförderung, Stresskompetenz und Resilienz und begleitet alle Teilnehmenden durch den Kurs.

Das Angebot wird im Rahmen des bundesweiten Programms

„teamw()rk für Gesundheit und Arbeit“ durchgeführt. Dieses Programm wurde ins Leben gerufen, um die Gesundheit von erwerbslosen Menschen zu stärken und die Arbeitsförderung mit der Gesundheitsförderung zu verzahnen.

Seit 2017 ist die Landesvereinigung für Gesundheit und Akademie für Sozialmedizin Niedersachsen Bremen e.V. gemeinsam mit dem Jobcenter Region Hannover sowie mit Vertretern und Vertreterinnen der örtlichen Krankenkassen und weiteren kommunalen Akteuren und Akteurinnen für die Umsetzung in der Region Hannover zuständig. Das Angebot ist kostenlos und offen für alle Menschen zwischen 27 und 55 Jahren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Gefördert wird das Programm vom GKV-Bündnis für Gesundheit mit Mitteln der gesetzlichen Krankenkassen nach Paragraph 20a SGB V. Das GKV-Bündnis für Gesundheit ist eine gemeinsame Initiative der gesetzlichen Krankenkassen zur Weiterentwicklung von Gesundheitsförderung und Prävention in Lebenswelten.

Je nach individuellem Bedarf der Menschen vor Ort stehen bei dem Programm Themen wie Bewegung, Umgang mit Stress, psychische Gesundheit oder gesunde Ernährung im Vordergrund. Alle Angebote im Rahmen des Programms sind kostenlos und freiwillig. Weitere Informationen und Angebote in Hannover finden Interessierte auf der Website [www.meine-gesundheit-staerken.de](http://www.meine-gesundheit-staerken.de).

**DIE SCHÜTZEN-GEMEINSCHAFT LANGENHAGEN DANKT...**

...ALLEN BÜRGERINNEN UND BÜRGERN HERZLICH FÜR DIE GROSSE TEILNAHME AM SCHÜTZENAUSMARSCH UND EIN HARMONISCHES LANGENHAGENER SCHÜTZENFEST 2024.

**SIE WAREN EIN GROSSARTIGES PUBLIKUM!**



# Gespräche am Grill

Sozialdemokraten laden zum Herbstgrillen ein

**LANGENHAGEN.** Die „Gespräche am Grill“ haben bei den Langenhagener Sozialdemokraten bereits Tradition. Hier haben interessierte Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, mit dem einen oder anderen Ratsmitglied ins Gespräch zu kommen und über Langenhagener Themen zu plaudern. Am Sonnabend, 21. September, ist es wieder so weit. Ab 15 Uhr liegt die traditionelle Schinkengrillwurst auf dem Grill. Zusätzlich gibt es, für alle, die es

eher fleischlos lieben, eine Kürbissuppe. Aber nur solange der Vorrat reicht. Daher am besten anmelden: (0 15 75) 96 30853 – einfach via SMS, WhatsApp oder Signal. Abteilungs- und Ratsvorsitzender Frank Stuckmann heißt in seiner Einfahrt im Sollingweg 39 alle Interessierten willkommen. Bei Regen muss das Grillen leider ausfallen – bei unklarer Wetterlage kann unter der oben genannten Nummer am Veranstaltungstag nachgefragt werden.



Frank Stuckmann lädt zum Grillen in den Sollingweg 39 ein. Foto: privat

**berg & tal**  
OUTDOOR OUTLET

**50% AUF FAST ALLES**

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN**

Mittwochs sind wir ab

**18.09.24 von 10 - 15 Uhr**

**für Sie da!**

Mo, Di, Do, Fr 10:00-18:00 Uhr  
Mi 10:00-15:00 Uhr  
Sa 10:00-14:00 Uhr



**HOPPE HÖRGERÄTE** GMBH

...wieder hören macht Spaß!

**am Langenforther Platz**

**Seit 15 Jahren!**

## Unsere Im-Ohr-Hörsysteme: unauffällige Helfer für gutes Hören

Schrecken Sie vor einem „klassischen“ Hörgerät zurück, weil Ihnen das Kunststoffgehäuse hinter der Ohrmuschel zu auffällig erscheint oder beim Tragen Ihrer Brille oder Sonnenbrille hinderlich wäre? Oder tragen Sie bereits eins und stören sich daran, dass Sie damit weniger zielgerichtet hören als früher ohne Hörhilfe, weil der Schallempfänger nun außerhalb der Ohrmuschel sitzt?

**Wir bieten Ihnen die optisch unauffällige und stärker am natürlichen Hören orientierte Alternative: ein in Maßarbeit an Ihr Ohr angepasstes Im-Ohr-Hörsystem.**

Hinter diesem Begriff verbirgt sich – vereinfacht ausgedrückt – ein passgenau auf Sie



abgestimmter „Ohrstecker“ mit einem integrierten Mikrofon und Mikrocomputer, der Erstaunliches leistet und das zusätzliche Gehäuse hinter der Ohrmuschel überflüssig macht. Je nach Anatomie kann ein Im-Ohr-Hörsystem so klein sein, dass es komplett im Gehörgang verschwindet und dadurch sehr unauffällig wirkt. Sein Mikrofon sitzt folglich dort, wo Höreindrücke auch ohne Einschränkung wahrgenommen würden: nämlich mitten im „Schalltrichter“ Ohrmuschel. So liefert es ein dem natürlichen Hören ähnlicheres Ergebnis.

Es sei nicht verschwiegen, dass die Mini-Bauweise natürlich ein wenig Fingerfertigkeit bei der Handhabung erfordert, ähnlich etwa dem Hantieren mit einer Kontaktlinse statt mit einer Brille. Wenn Sie sich diesbezüglich unsicher fühlen und Ihnen die Unauffälligkeit der Hörhilfe nicht so wichtig ist, kann die „klassische“ Lösung des Hinter-dem-Ohr-Hörsystems – die übrigens heutzutage deutlich eleganter aussehen kann als die Geräte früherer Zeiten – für Sie noch immer die bessere sein.

**Besuchen Sie uns und vergleichen Sie selbst. Wir finden die optimale Hör-Lösung für Sie!**





**HOPPE HÖRGERÄTE** GMBH

...wieder hören macht Spaß!

**Live-Vorführungen von Hörsystemen**

**Ästhetische und diskrete Hörsysteme**

**Eigenes Labor**

**Kostenloser Hörtest**

**Seit 15 Jahren vor Ort!**



**Langenforther Platz**  
**30853 Langenhagen**

**Parkplätze auf dem Hof**  
(Zufahrt über Godshorner Str. frei)

**Tel.: 0511 - 20 20 528**

**[www.hoppe-hoergeraete.de](http://www.hoppe-hoergeraete.de)**



## Neueröffnung!

**Küche im Pecorino – am Mittwoch  
25.09. ab 17 Uhr geöffnet!**

Wir freuen uns, die Eröffnung vom Pecorino bekannt zu geben, Ihrem neuen Ziel für authentisches italienisches Essen in Langenhagen.

Tauchen Sie ein in die Aromen Italiens mit unserer sorgfältig zusammengestellten Speisekarte, die klassische Gerichte von **\*\*handgemachter Pasta\*\*** bis zu **\*\*köstlichen Pizzen\*\***, **frischen Meeresfrüchten** und **reichhaltigen, herzhaften Saucen** umfasst. Jedes Gericht wird nach traditionellen Techniken und den besten Zutaten aus Italien zubereitet. Egal, ob Sie ein gemütliches Abendessen mit der Familie genießen, eine Flasche Wein mit Freunden teilen oder einen besonderen Anlass feiern, das Pecorino bietet eine warme, einladende Atmosphäre, die an die charmanten Trattorien Italiens erinnert. Unsere talentierten Köche und das freundliche Personal freuen sich darauf, Ihnen ein unvergessliches kulinarisches Erlebnis voller Leidenschaft und Aromen Italiens zu bieten. Besuchen Sie uns zum Mittag- oder Abendessen und genießen Sie die beste italienische Gastfreundschaft!



**Kontakt:**  
Pecorino · Walsroder Straße 71 · Langenhagen 30851  
Reservierung: 0511 776862 · E-Mail: Pecorinolangenhagen@gmail.com

## Möbel Stauder, Küchen Stauder und Concept Store laden ein zum extralangen Aktionswochenende mit verkaufsoffenem Sonntag am 29.9.!

- Anzeige -

Besuchen Sie das einzige verbliebene inhabergeführte große Möbelhaus in Hannover

Am extralangen Aktionswochenende vom 27.-29.9. findet nicht nur der große Preis von Hannover-Hainholz statt, bei dem Amateure und Profis beim Radrennen fleißig in die Pedale treten, denn rund ums Rennen gibt es bei Möbel Stauder viele tolle Aktionen!

### Großer Herbstmarkt und viel zu entdecken

Am großen Aktionswochenende gibt es viele bunte Aktionen in der Meelbaumstraße 15. Es erwartet Sie ein **Herbstmarkt** mit allerlei handgemachten und stimmungsvollen Produkten von **Schmuck bis Kunsthandwerk**. Natürlich hat die **Aktion Sonnenstrahl** wieder für ein buntes Kinderprogramm gesorgt. Auch die **Polizei** ist vor Ort und codiert Fahrräder! Bitte bringen Sie dazu einen Ausweis und Kaufbeleg mit. Auch das GOP ist mit Ticketverkauf zu Sonderpreisen und einem Gewinnspiel im Haus. Bei der RSG Hannover können Sie sich auf einem **Ergometer** und einem **Fahrradparcours** ausprobieren, und auch **Fitness Future** ist mit einer Challenge dabei.

### Stöbern und Schlemmen

Wer vom Stöbern durch die Ausstellung oder die vielen Aktionen Hunger oder Durst hat, bekommt Einiges geboten: Etwa **frische Schmalzkuchen** oder **handgemachte Liköre**. Beim Stand der **Villa Oliveto** können Sie Olivenöle probieren, um vielleicht Ihr neues Lieblingsöl zu entdecken. Dazu gibt es deftige Suppen und regionales sowie saisonales Obst und Gemüse. Zum Start das umfangreiche italienische Frühstücksbuffet, Sonntag können Sie bereits ab 9 Uhr im Möbelhaus frühstücken, bevor die Ausstellung um 10 Uhr ihre Pforten öffnet. Auch bei Küchen Stauder und im Concept Store gibt es Sonderpreise zum extralangen Wochenende.

### Aktionstage mit bis zu 25 % Aktionsrabatt und 10% Extra-Rabatt.

Nach dem kürzlich erfolgten Verkauf von Möbel Hesse an Lutz wird Möbel Stauder das einzige verbliebene große inhabergeführte Möbelhaus in der Region Hannover sein. Mit dieser Entwicklung festigt Möbel Stauder seine Position als lokale Institution für hochwertige Möbel und exzellenten Kundenservice seit über 96 Jahren.

Der Verkauf von Möbel Hesse an den österreichischen Möbelkonzern Lutz hat bedeutende Veränderungen in der Möbelhandelsbranche der Region Hannover mit sich gebracht. Alle anderen traditionsreichen Möbelhäuser Deutschlands sind durch die Übernahme von Möbel Lutz integriert worden, was zu einem Verlust an lokaler Verankerung und persönlicher Betreuung führen kann. In diesem Zusammenhang freut sich Möbel Stauder, weiterhin als unabhängiges Familienunternehmen die Bedürfnisse der Kunden in der Region Hannover zu erfüllen.

### Möbelkauf ist Vertrauenssache

Seit 1928 ist Möbel Stauder ein vertrauenswürdiger Name in der Möbelbranche. Das inhabergeführte Unternehmen hat sich durch sein Engagement für Qualität, Vielfalt und Kundenzufriedenheit einen hervorragenden Ruf erworben. Mit einer beeindruckenden Auswahl für jeden Geschmack und jedes Budget sowie einem engagierten Team von Fachberatern bietet Möbel Stauder ein sympathisches Einkaufserlebnis. Die individuellen

# Klaudia Wahl wird gefeiert

Trainertreffen der VfB-Judoka mit Ehrung

**LANGENHAGEN.** Bei schönstem Wetter haben sich die Trainer, Assistenten und Helfer der Judosparte des VfB zum Grillen getroffen. Jeder hatte Leckereien beige-steuert, aber für Klaudia Wahl, langjährige Spartenleiterin und frischgebackene Mutter, hatte Spartenleiter Carsten Tront eine besondere Überraschung: Im Namen der Sparte und des Vorstands überreichte er ihr einen prallgefüllten Korb am Windelballon. Er bedankte sich für das 18 Jahre währende Engagement und mit vielen Glückwünschen für den Nachwuchs, der friedlich in seinem Kinderwagen schlummerte und den Inhalt sicherlich später ausführlich inspizieren wird.

Bald brutzelte das Grillgut und die Gespräche drehten sich über die geplanten Aktivitäten der Sparte. Die Mitglieder können schon gespannt sein, denn es wurde so einiges abgesprochen, von A wie Ausflüge, über G wie Gürtelhockeyturnier, J wie Judo-freizeiten, L wie Lehrgänge, P wie Prüfungen, V wie Vereinsmeisterschaften, W wie Weihnachts-

feiern bis Z wie Zusammenkünfte. Wer dabei sein möchte, sollte mal bei der Judosparte mitmachen, die ersten drei Trainingseinheiten sind kostenfrei und unverbindliche Schnupperstunden. Mit Judo kann man ab fünf Jahren beginnen, aber auch noch mit über 50. Wo und wann die Judoka zu finden sind, verrät die Vereinshomepage [www.vfb-langenhagen.de](http://www.vfb-langenhagen.de).



**Nahm Glückwünsche für ihr langjähriges Engagement und den Nachwuchs entgegen: die frühere Spartenleiterin Klaudia Wahl.**

Foto: privat

# Werkzeug zum Selbstschrauben

21. September: mobile Fahrradwerkstatt in Wiesenau

**LANGENHAGEN.** Luft aufpumpen, Bremsen feststellen, Lenker einstellen oder die Fahrradkette ölen: am Sonnabend, 21. September, ist es in Wiesenau wieder so weit! Zwischen 14 und 17 Uhr holen die freiwilligen Quartiers-schrauber das Werkzeug aus dem Keller und bauen alles auf dem Quartiersplatz auf.

Alle Menschen können dann das Werkzeug kostenlos nutzen und sich gegenseitig mit Tipps und Tricks helfen. Ob Unterstützung bei kleineren Reparaturen oder miteinander über das gemeinsame Hobby Fahrradfahren sprechen – bei der mobilen Fahrradwerkstatt „Quartiers-schrauber Wiesenau“ wird Gemeinschaft und das Prinzip „Hilfe zur Selbsthilfe“ großgeschrieben.

Die Mitglieder des Projektes unterstützen dabei mit ihrem Wissen. Bei Fragen, Unsicherheiten oder erstmaligen Reparaturversuchen gibt es auch tatkräftige Unterstützung. Das Ziel ist, dass Unsicherheiten beseitigt werden und jeder und jede beim nächsten Mal eigenständig am Fahrrad werkeln kann.

Ein Schnack mit Nachbarn und Nachbarinnen über Eure Räder, schöne Fahrrad – Touren oder kleine Reparatur – Tipps unterei-

ander runden den Nachmittag ab.

Wie immer gilt: Ob klein oder groß, jünger oder älter, allein oder mit mehreren – Alle können vorbeikommen!

Die Fahrradwerkstatt „Quartiers-schrauber Wiesenau“ wird gefördert aus dem Sparkassen-brief N+.“ Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Angebot ist kostenlos – die Quartiers-schrauber Wiesenau freuen sich über eine Spende. Die Veranstaltung findet auf dem Quartiers-platz Wiesenau, Freiligrathstraße 11, in Langenhagen statt.

Zwei Tage vorher, am Donnerstag, 19. September beteiligen sich die Freiwilligen mit der mobilen Fahrradwerkstatt ab 12 Uhr beim Aktionstag der Klima- und Umweltschutzleitstelle der Stadt Langenhagen auf dem Markt-platz in Langenhagen. Unter dem Motto „nachhaltig-klima-stark-mobil“ gibt es Angebote zu allen Bereichen der Nachhaltigkeit: vom sozialen Miteinander über Klimaschutz und -anpassung bis zu nachhaltigen Wirtschaftsthemen, Informationen und Aktionen. Zwischen 10 und 17 Uhr stehen das Ausprobieren, Informieren, Wissen testen und die Neugier im Vordergrund.

## Gefallene Flakhelfer

**LANGENHAGEN.** Die Stadt Langenhagen gedenkt auch in diesem Jahr traditionell der gefallenen jungen Flakhelfer. Dazu legt die stellvertretende Bürgermeistern Elke Zach am Freitag, den 27. September, um 17 Uhr einen Kranz nieder. Die Zeremonie findet am Denkmal auf dem Gelände der Pferderennbahn statt und wird musikalisch begleitet vom Langenhagener Blasorchester. Der Seminarfachkurs „Stadtgeschichten“ des Gymnasiums Langenhagen wird eine Ansprache halten. Bei der Zeremonie sind Gäste und Interessierte herzlich willkommen.

Der Gedenktag erinnert an jene Jugendliche, die im Zweiten Weltkrieg als Helfer an den Flugabwehrkanonen (Flak) Kriegsdienst leisten mussten. Ab 1940 gab es nicht genug männliche Erwachsene, die als Soldaten die-

nen konnten. Aufgrund dieses Mangels wurde der Kriegsdienst für Jungen der Jahrgänge 1926 bis 1930 eingeführt. Etwa 100 Jugendliche sollten, nach der damaligen Rechnung, 70 Soldaten ersetzen. Viele dieser Jugendlichen, die in Langenhagen als Flakhelfer dienten, stammten aus Hannover und kamen von den Gymnasien Bismark- und Lutherschule. Wie viele junge Menschen innerhalb Langenhagens einen Kriegsdienst geleistet haben, ist nicht bekannt. Am 27. September 1943 starben allerdings 13 Schüler und 12 Soldaten bei einem Beschuss der Flakstellung in Langenhagen. Zum Gedenken der getöteten Jugendlichen errichteten Überlebende und Angehörige noch während des Krieges ein Denkmal, das heute auf dem Gelände der Pferderennbahn steht.

## SoVD schaut sich im Landtag um

**KRÄHENWINKEL/KALTENWEIDE (OK).** Der Landtagsabgeordnete Tim Wook (SPD) hatte eingeladen, und der SoVD-Ortsverband Krähenwinkel/Kaltenweide/Engelbostel/Schulenburg war der Einladung des Politikers gern gefolgt. Die Besucher erfuhren viel über Wooks Arbeit und Aufgaben im Landtag, lernte Funktions- und

Arbeitsweisen des Landesparlaments kennen. Die Eindrücke gingen von vielfältig über verwirrend bis hin zu spannend. Aber allen hat der Tag in der Landeshauptstadt sehr gefallen. Und wer weiß: Vielleicht wird der eine oder andere mal auf der Besuchertribüne Platz nehmen, um eine spannende Debatte zu verfolgen.



**Der SoVD-Ortsverband sammelte im Landtag in Hannover viele Eindrücke.**

Foto: privat



# „Hier gehört Diakonie hin“

Eröffnung des Diakonischen Beratungszentrums Burgwedel

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** „#raumgeben“, das Motto der Woche der Diakonie, passte ganz wunderbar auch zu diesem Tag: Im Zentrum Großburgwedels wurden jetzt das neu eingerichtete Diakonische Beratungszentrum Burgwedel und der Tagestreff „Altes Küsterhaus“ mit einem Tag der offenen Tür vorgestellt. Beide Einrichtungen befinden sich im 1833 erbauten Küsterhaus der evangelischen St.-Petri-Kirchengemeinde; Träger ist der Diakonieverband Hannover-Land (DVHL).

Jörg Engmann und Sandra Heuer, Geschäftsführung des Diakonieverbandes, begrüßten gemeinsam mit ihrem Team vor Ort zahlreiche Gäste, die sich gerne im Haus umschauten und viel Lob für die helle, freundliche Gestaltung der Büros und Aufenthaltsräume äußerten. „Eine bessere Nachbarschaft können wir uns gar nicht vorstellen“, freute sich auch Jens Blume, Pastor in St. Petri, der mit einer Torte aus Schokoriegeln für die Mitarbeitenden



Ein engagiertes Team hält am Diakonie-Standort Burgwedel viele Angebote bereit. Fotos: Andrea Hesse

gekommen war. Eine Reihe verschiedener Angebote hält der Diakonieverband ab sofort in seinem Burgwedeler Beratungszentrum bereit: das Projekt RE\_StaRT für Menschen, die vom Verlust ihrer Wohnung bedroht sind, die Migrationsberatung und Unterstützung für Betroffene weiblicher Genitalverstümmelung, Kurenvermittlung und Eh-

renamtskoordination sowie die Kirchenkreissozialarbeit. Der Tagestreff für Wohnungslose, der über einen eigenen Eingang zu erreichen ist, hält neben einem Aufenthaltsraum mit Zugang zur Küche und einem kleinen Lebensmittellager auch eine Umkleemöglichkeit, eine Kleiderkammer, Waschmaschine, Trockner und Wickeltisch sowie eine barrierearme Dusche bereit. Direkt hinter dem Haus liegt ein zur Straße hin geschützter, schattiger Garten, der als Café und für verschiedene Angebote genutzt werden kann.

„Wie wunderbar, dass Sie in dieses alte Küsterhaus gezogen sind“, wendete sich Dirk Jonas, Superintendent des Kirchenkreises Burgwedel-Langen-hagen, in einem kurzen Grußwort an Team und Geschäftsführung. „Hier passiert ganz viel im Hintergrund, gleichzeitig liegt das Haus mitten in der Stadt – hier gehört Diakonie hin.“ Er sei sehr froh darüber,

dass die Kirchengemeinde St. Petri ihr früheres Küsterhaus in dieser Art nutze und dass der Diakonieverband das alte Fachwerkhaus „besetzt“ habe.

„Wir sind sehr glücklich darüber, dass wir hier sein können“, erwiderte DVHL-Geschäftsführer Jörg Engmann. Zu manchen vertrauten Gesichtern, die auch früher schon vor Ort tätig waren, seien neue hinzugekommen, die neue Aufgaben übernommen hätten und gerade dabei seien, ein gemeinsames, offenes Haus aufzubauen. Dies geschehe in enger Partnerschaft mit der Kirche und der Region Hannover.

Auch Bodil Reller, Pastorin in St. Petri, äußerte ihre Freude darüber, dass mitten im Ort ein neues Zentrum von Diakonie und Kirche entstanden sei. Ihre Kirchengemeinde vermietet das Küsterhaus, das in seiner fast 200-jährigen Geschichte schon Schulklassen und Lehrerwohnung, die Pfarrdienstwohnung und einen Gewerbebetrieb beherbergte, langfristig an den DVHL.

Der Diakonieverband Hannover-Land, eine kirchliche Einrichtung mit Sitz in Ronnenberg, setzt sich dafür ein, dass Menschen in schwierigen Lebenssituationen Beratung und Unterstützung erhalten. Mit dieser Zielsetzung macht er in den fünf Kirchenkreisen Burgdorf, Burgwedel-Langen-hagen, Laatzen-Springe, Neustadt-Wunstorf und Ronnenberg vielfältige diakonische Angebote für verschiedene Zielgruppen. Die Kirchenkreise sind Mitglieder des Verbandes und entsenden jeweils zwei Vertreter\*innen in dessen Vorstand.



TRAUMHÄUSER  
LIVE ERLEBEN

Tag der  
Musterhäuser  
**21./22.09.**  
freier Eintritt

Finden Sie Ihr Traumhaus in der  
FertighausWelt Hannover.  
Münchner Str. 25 | 30855 Langenhagen  
[www.fertighauswelt.de](http://www.fertighauswelt.de)



**Wohnwünsche und Zukunftsanforderungen geschickt kombiniert**  
Ein Eigenheim bietet viele Vorteile und ist gerade bei Familien sehr beliebt. Für den Bau eines neuen Holz-Fertighauses spricht, dass es individuell nach dem Bedarf und dem Budget des Bauherrn geplant wird und besonders klimafreundlich, energieeffizient und kostensicher errichtet und bewohnt werden kann. Ein zukunftsfähiges Energiekonzept gibt für viele Jahre und Jahrzehnte Planungssicherheit. Grundriss und Architektur können von Anfang an auf das Älterwerden der Bewohner ausgerichtet werden, um den großen Mehrwert, den ein Eigenheim zur Altersvorsorge leistet, voll auszuschöpfen.  
Fertighäuser gibt es heute in allen Größen, Formen und Preisklassen. Sie werden so individuell geplant, ausgestattet und gebaut, wie es der Bauherr wünscht. Vom Ausbauhaus mit Eigenleistungen bis zum schlüsselfertigen Eigenheim, vom Bungalow bis zur Stadtvilla und von der Standardausführung bis zur Luxusvariante – hier ist für jeden das passende Traumhaus dabei. Ob Architektur, Grundriss, Fenster oder Innenausstattung, die Angebotsvielfalt lässt keine Wünsche offen. Auch bei der Haustechnik bieten sich verschiedene Möglichkeiten, wobei es beim Heizsystem heute fast immer auf eine Wärmepumpe hinausläuft.  
Zu berücksichtigen beim Hausbau sind ferner der Bebauungsplan und zunehmend auch energetische Zukunftsanforderungen der Politik, die bestimmte Bauentscheidungen nahelegen oder zum Teil schon einfordern. Gerade in Zeiten steigender Energiekosten, ist es ratsam, sein Haus effizient zu dämmen und mit einer zukunftsfähigen Heizungsvariante ohne fossile Energieträger auszustatten. Das Dach lässt sich von Anfang an mit einer Photovoltaikanlage bestücken und der Technikraum des Hauses mit eigenem Stromspeicher oder auch einem Smart Home System versehen. So werden Fertighausbesitzer möglichst unabhängig vom Energiemarkt, wohnen dauerhaft komfortabel und halten die Nebenkosten weitaus niedriger als in einer Mietwohnung.  
Um dem individuellen Traumhaus ein Stück näher zu kommen, lohnt sich ein Besuch am "Tag der Musterhäuser" in der FertighausWelt Hannover. Am 21. und 22. September lädt die Ausstellung bei freiem Eintritt alle Bauinteressierten ein, die rund 20 Musterhäuser zu besichtigen und zu erleben.  
Unter dem Motto "Ping-Pong-Party" erwartet die Besucher an beiden Aktionstagen ein buntes Programm in sportlicher Atmosphäre. Ob Rundlauf, offenes Turnier oder Erlebnisrallye mit Gewinnspiel, ob Anfänger oder Könnler. Klein und Groß sind herzlich willkommen! Ebenso können sich die Besucher auf Live-Musik, Fachberatung in den Musterhäusern und ein umfangreiches Getränke- und Speisenangebot freuen.  
Weitere Infos unter [www.fertighauswelt.de](http://www.fertighauswelt.de)

6398301\_002624



Gemeinsame Freude über das neue Diakoniezentrum: Jens Blume (von links), Dirk Jonas, Sandra Heuer, Bodil Reller, Jörg Engmann, Sabine Preuschoff (Superintendentin im Kirchenkreis Burgdorf) und Kirchenkreissozialarbeiterin Jessica Kind (vorne, sitzend).

## Große Neueröffnung am 26. September – doch auch danach bleibt es spannend bei XXXLutz Hesse in Garbsen, mit dem verkaufsoffenen Sonntag und der Umweltmesse NATURE

In wenigen Tagen endet der Komplettumbau von XXXLutz Hesse in Garbsen – alles ist bereit für die feierliche Neueröffnung am 26. September. Und kurz darauf wartet schon der nächste Höhepunkt im aufwendig modernisierten Einrichtungshaus der Extraklasse: die beliebte Umweltmesse NATURE und der gleichzeitig stattfindende verkaufsoffene Sonntag am 6. Oktober.

Jetzt heißt es Endspurt bei XXXLutz Hesse am Standort Garbsen. Am Donnerstag, 26. September, ist der Komplettumbau des Möbelhauses mit seinen rund 32.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche geschafft. XXXLutz Hesse in Garbsen war auch während des Umbaus für seine Kundschaft geöffnet, die im Wochentakt ein neues Möbelhaus bestaunen und viele Schnäppchen ergattern konnten. Das neue Haus begeistert nun schon von außen – mit einer modernen LED-Fassade. In nur sechs Monaten Bauzeit sind 500 Wohnkojen neu entstanden. Viele Highlights sind schon fertig, die neue Schlafzimmer-Welt mit dem „House of Boxspring“, Hannovers größtem Matratzen und Boxspringbetten-Studio mit Marken wie Dieter Knoll, Musterring oder JOOP!, die barrierefreie Küchenabteilung mit ihren 130 Ausstellungsküchen, die ganzjährige, rund 1000 Quadratmeter große Gartenmöbelausstellung oder auch die eigenen Abteilungen für Premium-Heimtextilien und Teppiche, die es bislang nicht gab. Die großen Umbauten sind abgeschlossen. „Jetzt machen wir es richtig schön“, sagt Hausleiter Sascha Erdmann. Die Neueröffnung am 26. September wird natürlich im XXXL-Format gefeiert, mit vielen Ehrengästen, Eröffnungsangeboten, Gewinnspielen und einem großartigen Begleitprogramm, besonders für Kinder (siehe Infokasten zum Programm).

### Verkaufsoffener Sonntag am 6. Oktober

Auch nach der großen Eröffnungsfeier mit vielen Überraschungen bleibt es spannend bei XXXLutz Hesse in Garbsen. Am Sonntag, 6. Oktober, öffnet das Einrich-



XXXL-Eröffnung: Hausleiter Sascha Erdmann freut sich darauf, die zahlreichen Highlights in Garbsen präsentieren zu können.

tungshaus am verkaufsoffenen Sonntag seine Türen. Zudem ist das Haus Gastgeber für die vierte Ausgabe der beliebten Umweltmesse NATURE. Akteure aus Garbsen und der Region Hannover präsentieren dabei ihre Angebote rund um Nachhaltigkeit, Natur- und Umweltschutz. „Wir freuen uns sehr, dass wir so kurz nach der Neueröffnung direkt das nächste Highlight präsentieren können“, sagt Hausleiter Sascha Erdmann.

### Experten aus der Region beraten bei der Umweltmesse NATURE

Mit dabei ist etwa die Klimaschutzagentur der Region Hannover. Am Aktionsstand beantworten die Experten Fragen rund um Energieeinsparungen zu Hause,

etwa das energetische Sanieren oder die alternative Energie- und Wärmeerzeugung. Die Stadtwerke Garbsen erklären die neuen Tarifmodelle und besprechen Wege, die Energieversorgung neu zu gestalten. PV Green ist ein regionaler Meisterbetrieb für Photovoltaik-Anlagen und hat auch interessante Innovationen wie Zäune mit PV-Anlagen im Programm – und kann Gäste der Umweltmesse NATURE direkt vor Ort persönlich beraten.

### XXXLutz engagiert sich für mehr Umweltbewusstsein

Auch für XXXLutz wird die Ressourcenschonung immer wichtiger, mit vielen Programmen der Initiative

„XXXL for tomorrow“. Die Zukunft besser machen, mit einem umweltbewussteren Sortiment, weniger Verpackungsmüll oder den XXXL-Restaurants mit Gerichten, die nicht nur hervorragend schmecken, sondern zudem mit guten Gewissen zubereitet werden. Auf den ersten Blick sieht man gar nicht, dass viele Preisschilder bei XXXLutz heute nicht mehr aus Papier, sondern über kleine Displays angezeigt werden. „Hier sparen wir viel Zeit und jede Menge Papier“, sagt Sascha Erdmann. Er freut sich auf die Umweltmesse NATURE und die Verbindungen zum verkaufsoffenen Sonntag. „Es ist schön, dass wir die vielen Ideen zu XXXL for tomorrow beim Umbau mitdenken konnten – und den vielen Interessierten am 6. Oktober auch zeigen können“, sagt Hausleiter Sascha Erdmann.

### XXXL-Neueröffnung in Garbsen

Die Neueröffnung von XXXLutz Hesse in Garbsen ab dem 26. September wird im Einrichtungshaus der Extraklasse richtig gefeiert. Zahlreiche Sonderaktionen werden die Kundinnen und Kunden begeistern.

### Aktionen im Überblick

- Die ersten 600 Kunden erhalten einen Einkaufsgutschein von jeweils 10 Euro
- Bei einem großen Gewinnspiel locken jede Menge spannende Preise
- An den ersten drei Tagen verschenkt XXXLutz insgesamt 500 leckere Bauernfrühstücke
- Im selben Zeitraum kostet die Currywurst im Brötchen nur 1,50 Euro
- Das Kinderprogramm hat es in sich – mit Stühlenmalen und einer Bastelaktion, einem Ballonclown, einer Fotobox mit Sofortausdruck und Leserunden aus dem exklusiven XXXLutz-Kinderbuch, das an alle kleinen Möbelfreunde vor Ort verschenkt wird

### Verkaufsoffener Sonntag und Umweltmesse NATURE

Sonntag, 6. Oktober 2024, 13-18 Uhr. Das Möbelhaus und das XXXL-Restaurant haben bereits ab 12 Uhr geöffnet (Möbelverkauf ab 13 Uhr).



Die neue Boutique-Abteilung im Erdgeschoss glänzt mit viel Detailliebe.



XXXL-Auswahl mit Riesenqualität: Eine von 130 Ausstellungsküchen in der frisch renovierten Küchenabteilung.



Es ist angerichtet: Nur noch ein paar Tage bis zur großen Neueröffnung - und auch danach warten Highlights.





Ohne Abzüge:

Feingold	73,50 €/g	Zahngold	45,55 €/g
750 Gold	54,08 €/g	Silber	0,80 €/g
585 Gold	42,18 €/g	Versilbert	27,00 €/g
333 Gold	24,01 €/g	Zinn	15,00 €/g



### Goldankauf Bott

Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover

☎ 0511 / 37 35 90 69



23299701\_002624

# Lehrkräfte der LIGS auf der Schulbank

Fortbildung: „Lions Quest – erwachsen werden“

**LANGENHAGEN.** Mehr als ein Drittel aller Lehrkräfte der Leibniz IGS Langenhagen hat von Donnerstagnachmittag bis Sonnabendvormittag der Kalenderwoche 37 freiwillig die Schulbank gedrückt.

Im Mittelpunkt der durchaus aktiven und intensiven Fortbildung stand das Programm „Lions Quest – erwachsen werden“. Das Programm sorgt dafür, dass Lehrkräfte Kinder und Jugendliche professionell dabei unterstützen, ihre Sozial- und Lebenskompetenzen zu entwickeln und auszubauen. Immer mehr Schülerinnen und Schüler brauchen dringend eine Unterstützung in diesen Bereichen, um überhaupt offen für das schulische Lernen zu sein – das spüren aktuell alle Schulen. Der Druck gesellschaftlich-politischer Ereignisse auf die Schulen nimmt zu, gute Konzepte müssen also her. Aus diesem Grunde hat die Leibniz IGS es geschafft, die kompetente Trainerin Rocia Heimbach zu sich an die Schule zu holen. Obwohl die drei Tage sehr anstrengend waren – am Donnerstag etwa begann der Kurs nach fünf Stunden Fachunterricht und ging dann bis 18



Die Teilnehmer haben eine intensive Fortbildung hinter sich.

Foto: privat

Uhr und Sonnabend war Kurszeit von 8.30 bis 13 Uhr. Alle Teilnehmenden standen am Montag pünktlich, frisch und sehr angehen von dem neu Gelernten wieder in ihren Klassen. Das Programm wird durch das Kultusmi-

nisterium und den Lions-Quest-Club unterstützt. Es hat eine lange Tradition. Vielen Lehrkräften – insbesondere auch sogenannten „Quereinsteigern“, auf die Schule in Zeiten des Lehrermangels dringend angewiesen sind, ver-

mittelt es wichtige pädagogische Kompetenzen. Die Leibniz IGS Langenhagen jedenfalls hat nun die Aufgabe, das Gelernte in den Schulalltag zu etablieren und für die Nachhaltigkeit des Konzeptes zu sorgen.

HOFFNUNG  
IN NOTLAGEN.  
IHRE SPENDE HILFT!

[johanniter.de/spenden-stiften/anlassspenden](https://johanniter.de/spenden-stiften/anlassspenden)



Foto: Paul Hahn

Hilfetelefon  
„Gewalt gegen Frauen“

116 016

- anonym
- kostenfrei
- 24/7 erreichbar
- mehrsprachig
- Online-Beratung: [www.hilfetelefon.de](https://www.hilfetelefon.de)



## Fahrradtour mit win

20. September: Gestartet wird um 15 Uhr am Quartierstreff Wiesenau.

**LANGENHAGEN.** An die Pedale – fertig – los! Der Nachbarschaftsverein win Wohnen in Nachbarschaften bei der KSG Hannover lädt für Freitag, 20. September, zum gemeinsamen Radeln ein.

Wo geht es hin? Das Ziel wird nicht verraten! Gunter Halle hat eine Überraschungs-Tour durch das grüne Langenhagen ausgearbeitet! Gestartet wird um 15 Uhr am Quartierstreff Wiesenau.

Durch die grüne Lunge von Langenhagen führt der Weg in den Norden der Stadt. Abgeern-

tete Felder, weidende Kühe und manch andere Beobachtungen erwartet die Teilnehmenden.

Geradelt wird in gemütlichem Tempo auf überwiegend ruhigen Feld- und Forstwegen ohne große Steigungen. Unterwegs gibt es mit Sicherheit auch einen schönen Platz zur Einkehr. Anschließend geht es wieder zurück nach Wiesenau, dort endet der erlebnisreiche Nachmittag gegen 18.30 Uhr. Voraussetzung für die Teilnahme ist ein verkehrs-

sicheres Fahrrad und angemessene Kleidung. Das Tragen eines Helms wird zur eigenen Sicherheit empfohlen. Auch auf einen immer mal möglichen Platten sollte sich jeder und jede mit dem passenden Material vorbereiten. Die Teilnahme geschieht auf eigenes Risiko.

Das Angebot ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Veranstaltung findet im Quartierstreff Wiesenau, Freiligrathstraße 11, statt.

## Tanken mit Unterhaltung

Neue Enercity-Ladesäulen-Lounge am Flughafen lockt mit Getränken, Sesseln und einer Nintendo-Switch-Konsole

**LANGENHAGEN (JMS).** Acht Schnellladeplätze und digitale Unterhaltung: Mit dem neuen Schnellladepark am Flughafen baut Enercity ihr Angebot im Bereich Elektromobilität weiter aus. Während die E-Autos auftanken, können es sich Wartende in einer Lounge bequem machen, die mit Sitzbereichen und einer Nintendo-Switch-Konsole ausgestattet ist.

Der neue Wartebereich ist für Kundinnen und Kunden rund um die Uhr zugänglich. Snacks, Getränke und Kaffee stehen in Automaten zur Verfügung. Im Fokus des Konzepts stehen Nachhaltigkeit und Nutzungsattraktivität. Aurélie Alemany, CEO von Enercity, sagt: „Mit diesem Vorzeigeprojekt setzen wir ein Ausrufezeichen für kundenorientierte und nachhaltige Verkehrsinfrastruktur. Solche Beispiele bringen die E-Mobilität auf die Überholspur und steigern die Akzeptanz in der Gesellschaft.“

Der Nachhaltigkeitsgedanke wird auch beim Design der Wartelounge aufgegriffen: Durch seine umweltfreundliche Holzbauweise und einem intelligen-

ten Lichtkonzept weist der Bereich sogar eine positive CO2-Bilanz auf. Auf dem Dach des Ladeparks befindet sich außerdem eine Photovoltaikanlage, die grünen Strom erzeugt, der direkt vor Ort genutzt wird.

2013 wurde vor dem Rathaus in Langenhagen die erste Elektroladesäule eröffnet. Bislang zählte die Stadt 115 öffentliche Lademöglichkeiten: „Dass am Flughafen jetzt weitere dazukommen, stärkt den Wirtschaftsstandort Langenhagen, worüber ich mich sehr freue“, sagt Mirko Heuer, Bürgermeister der Stadt Langenhagen. Die Leistung der acht Ladestationen umfasst bis zu 400 Kilowatt. Sie sind somit die schnellsten Ladesäulen in Hannover.

Gefördert wurde der Ladepark mit 100.000 Euro vom Bund. Er ist Teil einer Enercity-Initiative, öffentliche E-Auto-Stationen rund um den Flughafen weiter auszubauen. Bereits im vergangenen Jahr wurden dort 64 neue Ladeplätze errichtet, jetzt kommen acht weitere dazu. Für Maik Blötz, dem Geschäftsführer des Hannover Airport, ist der neue

Schnellladepark ein Fortschritt: „E-Mobilität ist an unserem Standort ein wichtiger Meilenstein in unserer Klimastrategie.“

In den vergangenen drei Jahren ist die Anzahl der ganz oder teilweise elektrisch betriebenen Fahrzeuge in Langenhagen stetig gestiegen. Laut dem deutschen Kraftfahrt-Bundesamt besitzen derzeit 5,8 Prozent der in Langenhagen zugelassenen Autos einen Elektroanschluss.



### schnell und einfach INSERIEREN

Telefon (05 11) 72 80 80  
oder (05 11) 518-2111

E-Mail:  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)



Fotos: Pixabay.com



# RUND UM HAUS UND GARTEN

## FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



# Vorsicht vor versteckten Kosten

### Bauverträge genau prüfen

Wo gebaut wird, geht nichts ohne Strom und Wasser. Doch gerade diesen Selbstverständlichkeiten sollten Bauherren große Aufmerksamkeit schenken, rät der Verband Privater Bauherren (VPB).

Denn immer wieder gebe es in Bauverträgen Regelungen, nach denen Bauherren die Versorgung sicherstellen müssten. Die vermeintlich unscheinbaren Formulierungen lauten etwa «bauseits» oder „auf Ihrem Grundstück“. Wer einen solchen Vertrag achtlos unterzeichnet, muss damit rechnen, ungeplant hohe Kosten zu tragen - insbesondere dann, wenn die Anschlüsse erst noch gelegt werden müssen.

Denn bevor die Bauarbeiten beginnen können, müssten dann zunächst provisorische Verbindungen zu nahe gelegenen Hydranten oder Stromkästen hergestellt wer-



**Bauherren sollten bei Vertragsregelungen zu Baustrom und -wasser sowie bei der Organisation und Kostenübernahme von Bautoilette, Bauwagen oder der Entsorgung von Bauabfällen genau hinschauen.**

Foto: Markus Scholz/dpa-mag

den. Dafür braucht es zum einen die entsprechenden Genehmigungen von der Kommune und den ört-

lichen Versorgern und zum anderen einen Fachbetrieb für die Einrichtung. Doch damit nicht genug.

Mitunter heißt es in Bauverträgen laut dem VPB auch pauschal: „Baustrom und Bauwasser werden vom Bauherrn in ausreichendem Bedarf kostenlos zur Verfügung gestellt.“ Damit läge nicht nur die Einrichtung in den Händen der Bauherren, sondern auch die Zahlung der Verbrauchskosten. Und die können sich summieren - insbesondere dann, wenn in den Wintermonaten gearbeitet wird. Genau hinschauen sollten Verbraucherinnen und Verbraucher auch, wenn es um Organisation und Kostenübernahme von Bautoilette, Bauwagen für die Arbeiterinnen und Arbeiter sowie die Entsorgung von Bauabfällen geht. All diese Dinge fallen dem VPB zufolge grundsätzlich in die Verantwortung des Bauunternehmens als Arbeitgeber. Anderslautende Passagen im Bauvertrag sollten Bauherren darum nicht einfach hinnehmen.

(DPA)

# Wie groß ist mein Strombedarf?

### Wann sich ein Batteriespeicher fürs Balkonkraftwerk lohnt

Soll ich einen Batteriespeicher fürs Balkonkraftwerk anschaffen? Wer ein Stecker-solar-Gerät am Balkon oder auf der Terrasse hat, beschäftigt sich früher oder später womöglich mit dieser Frage. Denn die Geräte können zwar ordentlich Solarstrom produzieren - laut Hermann Dinkler, Energieexperte beim TÜV-Verband, unter optimalen Bedingungen und bei einer Leistung von 800 Watt nämlich circa 550 Kilowattstunden im Jahr.

Ohne Speicher können Haushalte dem TÜV-Verband zufolge aber durchschnittlich nur 55 bis 70 Prozent des erzeugten Stroms direkt nutzen. „In einer normalen Arbeitswoche deckt sich der Strombedarf oft nicht mit den Produktionsspitzen um die Mittagszeit“, erklärt Dinkler.

Praktisch erscheint da, dass inzwischen auch einige Batteriespeicher als Ergänzung zu Steckersolar-Geräten zu haben sind. Diese Batterien speichern dann den überschüssigen Solarstrom. Der kann wiederum zu einem späteren Zeitpunkt für den Eigenbedarf ge-



**Ob sich ein Batteriespeicher für das Balkonkraftwerk lohnt, hängt auch von der Größe der Anlage ab.**

Foto: Sebastian Gollnow/dpa/dpa-mag

nutzt werden. Preislich beginnen kleinere Speicher mit einer Kapazität von weniger als einer Kilowattstunde laut dem TÜV-Verband bei etwa 400 Euro. Doch lohnt sich das? Der Verbraucherzentrale Bundesverband rät auf seiner Webseite jedenfalls von Batteriespeichern für Steckersolar-Geräte ab. Demnach gebe es bisher noch

keine Produkte, die finanziell attraktiv sind. Auch dem TÜV-Verband zufolge lohnt sich ein Speicher für Haushalte mit kleinen Anlagen mit ein oder zwei Modulen oft nicht, dafür seien die erzeugten überschüssigen Strommengen zu gering.

### STROM VERBRAUCHEN, WENN DIE SONNE SCHEINT

Bei größeren Anlagen mit vier oder fünf Modulen könne das aber anders aussehen. Dann könne ein Speicher sinnvoll sein - vor allem, wenn er günstig erworben werde,

so der TÜV-Verband. Eigene Speicher, etwa gebrauchte Autobatterien, sollte man der Verbraucherzentrale zufolge auf keinen Fall ans Balkonkraftwerk anschließen. Das könne sehr gefährlich sein. Sinnvoll stattdessen, um den Eigenverbrauch des Stroms vom Balkon auch ohne Speicher zu erhöhen: Elektrogeräte gezielt in sonnenreichen Zeiten anschalten, also etwa die Spülmaschine immer dann laufen lassen, wenn die Sonne mittags am stärksten ist. Wer nicht zu den passenden Zeiten zu Hause ist, kann entweder einen in den Geräten integrierten Timer dafür nutzen oder auf Zeitschaltuhren zurückgreifen.

Generell sollte man eine Anlage kaufen, die dem eigenen Strombedarf entspricht. Dem Umweltbundesamt zufolge kann bereits ein Modul mit zum Beispiel 400 Watt Leistung die ökonomisch sinnvollste Variante sein. Die passende Größe für Ihren Haushalt können Sie mithilfe des Stecker-Solar-Simulators der HTW Berlin genauer ermitteln.

Dort kann man verschiedene Parameter einstellen und ausrechnen, wie hoch Nutzungsgrad und Ersparnis mit verschiedenen Modulen in etwa ausfallen. Der Rechner ermöglicht es zudem, verschiedene Varianten mit und ohne Batteriespeicher in den Blick zu nehmen.

(DPA)

## Digital bedruckte Glasrückwand zu gewinnen!

### Teilnahme auf unserer Webseite noch bis zum 30.09.2024 möglich.

Weitere Informationen & Teilnahmebedingungen zu dem Gewinnspiel finden Sie auf [www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)



Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)  
**05130-95 32 11**

3114101\_002624

**100 JAHRE MALERMEISTER SENSING**

**Meisterlich gestalten mit Farbe.**  
**Qualität in 3. Generation seit 1921!**  
**Wir leben unseren Beruf.**

Am Pferdemarkt 30, 30853 Langenhagen      Mail: [info@sensing.de](mailto:info@sensing.de)  
Tel: 05 11 - 73 94 41      [www.sensing.de](http://www.sensing.de)

5012801\_002624

[www.albert-daemntechnik.de](http://www.albert-daemntechnik.de)

**Fenster • Türen • Rollläden • Fassaden**  
**Markisen • Reparaturen • Insektenschutz**

**Tel. 0511 / 2156092**  
**E-Mail: [info-daemntechnik@arcor.de](mailto:info-daemntechnik@arcor.de)**

23609201\_002624

**TEAM STUBENREIN**

**STUBENREIN MACHT'S BESENREIN**

► Ihr Dienstleister für **Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen**

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

**Kontaktieren Sie uns - wir lassen Sie nicht allein!**

[www.team-stubenrein.de](http://www.team-stubenrein.de)  
N. Zittier · Tel. 0157 37 27 69 46  
E-Mail: [info@team-stubenrein.de](mailto:info@team-stubenrein.de)

**WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!**

**WIR PACKEN ES AN!**

34746401\_002623

**W** **E** **Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH**

**NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,**  
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergemeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

**Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen**  
Telefon 0511 97 25 10 | [info@wue-gmbh.de](mailto:info@wue-gmbh.de) | [www.wue-gmbh.de](http://www.wue-gmbh.de)

**Haus & Grund®**  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
Langenhagen und Umgebung e.V.

**In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!**

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

**Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen**  
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

3511401\_002624

**HEINRICH PEPPERMÜLLER UND SOHN**  
**HOLZBAU - ZIMMEREI DACHDECKEREI**

**Dacheindeckungen aller Art**  
**Bauklempnerarbeiten**  
**Fachwerksanierung**  
**Innenausbau • Dachstühle**

**Tel. 05130 / 79926**  
**Mobil 0172 / 5110866**  
**[www.dachdecker-zimmerei-peppermueller.de](http://www.dachdecker-zimmerei-peppermueller.de)**

25096801\_002624

**Pfeiffer Holz- und Treppenbau**

**Wir sind für Sie da!**

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

Pfeiffer Holz- und Treppenbau GmbH  
Haferkamp 5  
30900 Wedemark (Brelingen)  
Tel (05130) 3426  
Fax (05130) 2356

**[info@holz-treppenbau-pfeiffer.de](mailto:info@holz-treppenbau-pfeiffer.de) • [www.holz-treppenbau-pfeiffer.de](http://www.holz-treppenbau-pfeiffer.de)**

25096701\_002624



# Die chor.com kommt!

Die magaScene findet die interessantesten Festivals für Euch:  
Vom 26. bis 29. September dreht sich auf der chor.com alles um die Vokalmusik

**HANNOVER.** Die chor.com ist alle zwei Jahre der wichtigste europäische Treffpunkt der Vokalmusikszene und wird in diesem Jahr wieder in Hannover stattfinden. Der Veranstalter, der Deutsche Chorverband e. V. aus Berlin, hat auch 2024 ein beeindruckendes Programm zusammengestellt.

Unter dem Motto „Auf- und Umbrüche – neue Perspektiven für die Chormusik“ gibt es über 150 Workshops und Masterclasses, ein großes digitales Angebot und ein frei zugängliches Forum im HCC mit Talks, Diskussionsrunden und einer Messe mit rund 60 Fachausstellern, das gibt Interessierten die Möglichkeit zum Austausch und zum Entdecken

neuer Trends. Das Herzstück der chor.com und für die meisten von Euch sicherlich am interessantesten, sind die 22 Konzerte. Hier zeigen nationale und internationale Ensembles die Vielseitigkeit und neue Trends der Vokalmusikszene. Da lohnt sich auf jeden Fall ein Blick auf das komplette Programm auf der untenstehenden Webseite der Veranstaltung, denn Vokalmusik 2024 ist viel mehr, als man vielleicht erwarten würde. Die Konzerte finden an verschiedenen Orten statt. Mit dabei sind die Christuskirche, das Kulturzentrum Pavillon, die Neustädter Hof- und Stadtkirche und die Galerie Herrenhausen. Hier nur einige Highlights aus dem Programm: Die preisgekrönte



Postyr aus Dänemark – am 26. September im Pavillon

Foto: postyr\_fb

Gruppe Postyr aus Dänemark wird am 26. September im Pavillon zeigen, dass Vokalmusik und Computer ganz hervorragend zusammenpassen. Die Vokal-Band hat mit E-Cappella ein musikalisches Universum erschaffen, eine neue Art von elektronischem Pop, bei dem alles von den Stimmen ausgeht. Durch den Einsatz von Effekten und Computern werden die sanften Stimmen in anregende Beats verwandelt, die mit Chorsounds und ausdrucksstarkem Gesang ge-

mischt werden. Am 27. September kann man in der Christuskirche das britische Vokalensemble Voces8 mit seinem Programm „London by Night“ erleben. Die acht Sängerinnen und Sänger von Voces8 wurden 2023 nominiert für einen Grammy und gehören zu den führenden Gruppen weltweit. Die Popularität, vor allem beim jungen Publikum, ist bemerkenswert. Ihre Musikvideos haben hunderttausende Aufrufe und die Alben wurden millionenfach gehört.

Außergewöhnlich wird es am 28. September in der Galerie Herrenhausen. Der Bundesjugendchor präsentiert dort „PAX – Chor in Bewegung“. Pax – Frieden ... Unsere Verantwortung für eine friedliche Welt und die Gefährdung derselben bilden die thematische Klammer im Programm des Bundesjugendchores. Während des Konzertes trifft hier Chorgesang auf Choreografie. Der Begriff „Chorós“ bezeichnete in der Antike eine Gruppe von Spielenden, die zugleich singen und sich



Das für den Grammy nominierte Ensemble Voces8 aus Großbritannien – am 27. September, Christuskirche

Foto: Andy Staples

bewegen. Im Rückbezug auf diese Idee verdeutlichen im Konzert auch szenische Elemente das Wesen menschlicher Konflikte. **GSS**

Infos zu allen Konzerten und natürlich auch Karten gibt es hier: [www.chor.com](http://www.chor.com)



Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

# Haben es jetzt alle verstanden, Herr Wolf?

Der DFB-Nachwuchsdirektor Hannes Wolf spricht über die ersten Erfolge seiner Neuerungen im Kinderfußball und die nächste Reform

**HANNOVER.** Vor exakt einem Jahr platzte es aus Hans-Joachim Watzke heraus. Der Geschäftsführer von Borussia Dortmund und Vizepräsident des Deutschen Fußball-Bundes (DFB) kritisierte die Reform im Kinderspielbetrieb. „Wenn du als Sechsjähriger, Achter oder Neunjähriger nie das Gefühl hast zu verlieren, wirst du nie die große Kraft finden, auch mal zu gewinnen“, sagte er. Keine Ergebnisse und Tabellen mehr, argumentierte der Verbandsfunktionär, das sei „unfassbar“. Seitdem ist viel Zeit vergangen. Hannes Wolf (43) spricht als DFB-Nachwuchsdirektor über den Status quo, Probleme – und stellt eine weitere Reform in Aussicht.

**Herr Wolf, wie oft haben Sie zum Hörer gegriffen, um Herrn Watzke, Ralf Rangnick oder Steffen Baumgart Ihre Kinderfußball-Reform zu erklären? Alle hatten letztes Jahr Kritik geübt.**

Wir haben die Ideen des neuen

Kinderfußballs überall kommuniziert, auch zu Aki (Watzke, d. Red.), Ralf und Steffen. Sie haben das längst verstanden. Ich kenne den ersten Impuls von den Bundesjugendspielen, wo ich selbst gesagt habe, dass ich die Reform nicht gut finde, bis sie mir jemand erklärt hat.

**Die Vier- bis Elfjährigen spielen jetzt parallel auf mehreren Kleinfeldern. Das soll die Ausbildung im Jugendfußball entscheidend verbessern.**

Wir haben im Bereich der U21 zu wenig Spieler, die in den Profiligen eingesetzt werden. Und im Breitensport einen zu hohen Drop-out, viele Kinder hören nach der D-Jugend auf. Das ist beides für ein Fußballland wie Deutschland unbefriedigend. Über die vergangenen Jahre haben wir aus den Augen verloren, worauf es ankommt. Früher hast du dich nicht ewig mit dem Gegner beschäftigt, sondern die Wo-

che damit gefüllt, deine eigene Mannschaft besser zu machen. Das hat sich in den vergangenen zehn, zwölf Jahren geändert.

**Ist Ihre Reform in der Breite bei den Vereinen denn mittlerweile angekommen?**

Die Zustimmung ist grandios, unsere Trainingsphilosophie kommt in den Vereinen gut an. Es gab eine Wissenslücke, gewisse Themen waren nicht ausreichend erklärt, so kam die Kritik. Jeder, der sich mit den Entwicklungen beschäftigt, kann nur zu dem Schluss kommen, dass bei Sechsjährigen ein Drei-gegen-drei auf mehreren Feldern besser ist als ein Neun-gegen-neun. Bestes Beispiel ist 3x3-Basketball, wo die deutschen Frauen Olympiagold geholt haben. Davon waren viele begeistert. Das steht für die Trainingsphilosophie in Deutschland: Auf ein Tor, mit drehendem Angriffsrecht und Shot Clock (Wurfbuhr, die die verbleibenden Sekunden bis zum Ab-



**„Ziel ist, dass all unsere Spieler ein paar Prozent besser werden“: Und dazu braucht es laut Hannes Wolf viel Zeit am Ball.**

Foto: Andreas Schaad

lauf der Angriffszeit anzeigt, d. Red.) spielen. Es geht um Tempo, noch eine Aktion, noch eine Aktion.

**Überspitzt gefragt: Wie**

**schaft man es, ein „Wunderkind“ wie den 17-Jährigen Lamine Yamal auszubilden, der mit Spanien in diesem Sommer die EM gewann?**

Ich formuliere es anders. Ziel ist, dass all unsere Spieler ein paar Prozent besser werden. Das öffnet die Tür, öfter und früher höher zu spielen. Nur top 16-Jährige finden zu wollen, kann nicht der Weg sein. Aleksandar Pavlovic, der beim FC Bayern zum Nationalspieler wurde, hat etwas später eine enorme Entwicklung gemacht. Er ist jetzt 20 und sagte mir zur Frage, wie er das selbst sieht: „Ich war lange klein, jetzt bin ich 1,87.“

**Für solche Fälle wird die Kinderfußball-Reform im Amateurbereich allein nicht genügen.**

Vor allem dürfen wir niemanden auf Strecke verlieren. Dazu braucht es mehr Veränderungen. Nach dem Kinderfußball in der D-Jugend wird gerade Neun-

gegen-neun gespielt. Davor gab es kleine Felder im Fünf-gegen-fünf. Da wurden pro Team 20 Kinder je nach Niveau gefördert – ab der D-Jugend wieder nur zwölf, wenn wir die Ersatzspieler des Neunerteams einrechnen. Da hören einige auf, wenn sie ständig nicht im Kader sind oder zusehen. Das ist nicht zeitgemäß, es gibt viele andere Beschäftigungen für junge Menschen.

**Wie lautet die Lösung?**

In der D-Jugend kann Sieben-gegen-sieben auf zwei Feldern gespielt werden, dann würden 14 Kinder pro Team immer eingesetzt. Das ist dann in etwa der spätere C-Jugend-Kader für Elf-gegen-elf. So bilden wir mehr Kinder im besseren Format aus – beide Torhüter spielen, beide Stürmer haben mehr Aktionen. Das bekommen wir allein mit Trainingsphilosophie nicht hin. Das ist übrigens sehr leistungsorientiert, um den Kritikern da wieder vorzugreifen.



**CULCHA CANDELA - MONSTA TOUR 2025**  
09. März 2025 | Swiss Life Hall

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Lesung mit C. Stratmann & B. Rust**  
14. Oktober 2024: Pavillon

**P.O.W Power of Wrestling**  
Diverse Termine: Schützenplatz

**Sascha Korf**  
17. Oktober 2024: Theater am Aegi

**PAW Patrol Live!**  
18. Oktober 2024: Swiss Life Hall

**RSXT - Im Erweiterungsmodus**  
19. Oktober 2024: Jazz Club

**Hannover Indians - Tilburg Trappers**  
20. Oktober 2024: Eissporthalle

**20 Jahre „Macht Worte!“**  
20. Oktober 2024: Opernhaus

**Summer Cem - Stop&Go Tour**  
21. Oktober 2024: Capitol

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)







► Stellenmarkt

### Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter für den Service Abwasser

(m/w/d)  
(bis zur Entgeltgruppe 6 TVöD)  
gesucht



Sie möchten in unserer innovativen und modernen Verwaltung eine Stelle übernehmen?  
Dann finden Sie weitere Informationen im Internet unter  
<https://www.wedemark.de/stellenangebote-handwerk>

Reinigungshilfe v. privat f. 4-6 Std. in Bissendorf (Minijob) gesucht. ☎ (01 70) 9 66 81 95

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518- 21 11



Die **Samtgemeinde Schwarmstedt**  
sucht zum  
nächstmöglichen Termin

### eine Sachbearbeiterin/ einen Sachbearbeiter (m/w/d) für das Bürgerbüro

wöchentliche Arbeitszeit: 39,0 Stunden  
Vergütung: Entgeltgruppe 7 TVöD

**Nähere Informationen unter**  
**[www.schwarmstedt.de/  
stellenausschreibungen](http://www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen)**

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**

#1 für Zustelljobs

### Freie Stellen in

- Kaltenweide
- Bissendorf
- Hellendorf
- Meitze
- Langenhagen

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs  
deiner Region den aus,  
der zu dir passt!






jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH


Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:





### Freie Gebiete:

- Langenhagen
- Bissendorf
- Resse



## Pleuß Elektro

Pleuß Elektro-Anlagenbau GmbH

### Mitarbeiter

(w/m/d) für Verkauf und Disposition

**Aufgabenbereiche:**

- Beratung / Verkauf
- Telefondienst
- Angebotserstellung
- Serviceplanung

TZ / VZ möglich · Start nach Absprache

Walsroder Straße 34 · 30900 Wedemark-Elze  
05130 - 6093960 · kontakt@pleuss-elektro.de

**[www.pleuss-elektro.de](http://www.pleuss-elektro.de)**

Werde Teil des Teams! **Mitarbeiter**

Reinigungskraft in Voll-, Teilzeit oder auf 520 € Basis (m/w/d)

**Das erwarten wir von dir:** Du bist motiviert, organisiert und gewissenhaft.  
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



GARTEN · LANDSCHAFT · STRASSEN

**Garten- und Landschaftsbau GmbH**  
Varenkamp 2 / 30900 Wedemark

**[www.cattaugalabau.de](http://www.cattaugalabau.de)**

► Immobilien





**Breuckmann**  
IMMOBILIEN

**Sabine Breuckmann**

Verkauf | Vermietung | Beratung

**Kostenfreie Bewertung**  
Rundum-Sorglos-Paket  
Faire Maklercourtage

Tel. 05139 9589366  
sb@breuckmann-immobilien.de  
[www.breuckmann-immobilien.de](http://www.breuckmann-immobilien.de)



**NURDA**

Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

*Ihr Stadthaus*

**Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.**



**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 · 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 · [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

**50 Jahre**  
Qualität + Erfahrung





**Schwarmstedt...**  
Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- [www.von-wuelfing.de](http://www.von-wuelfing.de) Tel. 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Wennebostel** Neubau v. 2+4-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wärmepumpe, FBHZG, EBK, Aufzug, elt. Rollläden, schlüsselfertig, Fertigstellung ab Nov. 25, direkt v. Eigentümer, [www.hshausbau.de](http://www.hshausbau.de) ☎ (0 51 30) 59 63

**Lgh.-Godshorn...**  
Helle 2-Zimmer-ETW in schöner Lage, 58m², 3. OG, renovierungsbed., Bj. 1972, V: 101,6 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 120.000,- [www.wuelfing-immobilien.de](http://www.wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Lgh. Zentrum, schöne 3-Zi.-ETW, ca. 90 m², EBK, Bad, Gäste-WC, Aufzug, TG-Stellpl., von Privat, 235.000€ frei ab Dez. ☎ (0170) 2 67 55 10**

► Immobilien

Wedemark...

Bissendorf-Wietze, gepfl. Einfamilienhaus mit 4 Zi., 132m², Gä.-WC, mod. Bad, HWR, Garage, 1.250m² Grdst., Bj. 1979, B: 133,6 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 435.000,- [von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...

Gepflegte vermietete 3-Zi.-ETW, 92m² Wfl., Gä.-WC, Loggia, Kellerraum, TG-Stellplatz (zzgl. 15.000€), Bj. 1995, V: 89 kWh/(m²a), FW-ZH, Kl: C, KP: 280.000,- [von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

► Immobiliengesuche



**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER

**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 24D in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
[www.heinzvonheiden.de](http://www.heinzvonheiden.de)



Erste eigene ETW...

Medizinische Fachangestellte sucht eine gemütliche 2-Zim.-ETW. EBK wird gerne übernommen. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Mit Potenzial gesucht!

Ergotherapeutin su. mit ihrem Mann ein helles Haus (RH/DHH) in ruhiger Lage. Auch zum Sanieren. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Landhaus/Villa gesucht.

Unternehmer su. ein repräs. Eigenheim mit mind. 180 m² Wfl. u. hochw. Ausstattung in priv. Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Mit Garage ges.

Bahlsen-Mitarbeiter su. mit seiner Frau ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. in familienfreundl. Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Pärchen su. 1-bis -4 Zi.-Whg.

o. Reihend-/mittelhaus zum Kauf, gerne renov.-bedürf., auch ortsunabhängig möglich ☎ (01 63) 5 24 57 81

Solv. Pensionärspaar...

sucht eine gepflegte 2- bis 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Balkon (keine Bedingung). [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

3 Zimmer gesucht!

Flughafenmitarbeiter su. m. seiner Partnerin eine helle 3-Zi.-ETW. Gerne mit Kellerraum (k. Muss). [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Mit viel Platz ges.

Ehepaar mit kl. Sohn (3) su. eine helle ETW mit 4 Zi. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Zweites Kind unterwegs...

Ehepaar su. ein geräumiges Haus (EFH od. DHH) m. 4 - 5 Zi. in schöner Lage. Auch zum Renovieren. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Wohlfühlloase gesucht.

Familie aus HH sucht ein charmantes Zuhause mit guter Ausstatt. u. mind. 5 Zi. in gepfl. Umgebung. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

► Handwerker

## HBM

### Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
**[rmette@kabelmail.de](mailto:rmette@kabelmail.de)**



**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

☎ **(0 51 39) 9 53 10 40**

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511)-314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

**[www.aktasderpacktdas.de](http://www.aktasderpacktdas.de)** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

**[www.allesweg24.de](http://www.allesweg24.de)** Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten** 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979**

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen** ☎ (0157) 33 37 07 99

**Entrümpelung aller Art 01551/075 9979**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

► Vermietung

Wedemark...

Gemütliche 2-Zi.-Wohnung in Bissendorf, 67m², Abstell- u. Dachbodenraum, EBK zum Kauf, opt. 2 Stellpl., à 50,- mtl., Bj. 2000, V: 95 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KM: 530,- + NK [von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Mellendorf, sehr schöne neu renovierte 3-Zi.-Whg.** im EG, 76 m², Bad mit Badewanne u. Fenster, Blk, Keller, max. 3 Pers., keine Tierhltg., 646,00 € KM + NK/MS ab 1.12. ☎ (01 62) 6 23 74 79

**Mellendorf Ortsmitte,** 1-Zi.-App., WC, Bad, Küche, Wohnz., Keller, 42 m², 400 € KM, frei ab 01.12. ☎ (0 51 30) 58 25 77

**Bissendorf - Brandneu!** Vollmöblierte 1-Zimmer-Studios in Kurzzeitmiete zur vermieten. Stünckel & Helfers eGBR ☎ (0 51 30) 59 63

Büro-/Prax isräume in Bissendorf, ☎ **D 249 331**

► Garten

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege aller Art, Objektpflege, Bodenbelagsarbeit, Gartenhausbau, Zaunbau uvm.. Schnell und Preiswert! ☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
**Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/33 52 56 79**

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstsch. Schnitt, Rasen-Rollrasen. ☎ (0511) 74 14 45



► Verkäufe

Brennholz, Kiefer&Eiche, trocken, ofenfertig. 89€/ SRM ☎ (0170)5618729

► Kaufgesuche

!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen,Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

Suche von privat: Pelze, Bekleidung, Möbel, Bücher ☎ 0177/2653243 Fr.Krupka

Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

Privat su. Porzellan & Sammeltnissen jeglicher Art. ☎ (01 60) 4 07 08 15

Su. Vorwerk Staubs. 0152/19397180

Su. Heiligenfigur./Bilder 0162/5163439

► Kaufgesuche

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammelerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

► Automarkt

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

► Automarkt

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
Autolackiererei · Unfallreparaturen  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511 / 63 78 04 · Fax 0511 / 37 16 45

► Automarkt

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

1. Kfz-Entsorgung

kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art

3. Reifenverkauf und -service

AT Autorecycling GmbH

Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

21463801\_002624

BMW X 1 / X 2 - 4 St. BMW ALU-WINTER -KOMPLETTRÄDER 17"; Profil 6 mm; +ERSATZRAD bereift, ungebraucht; +NEUREIFEN; alle jeweils PIRELLI, Symbol: BERG/SCHNEEFLOCKE = neueste Vorschriften; VB € 775 - 05131/2019 + 0163/3201900

Liebhaber sucht Oldtimer bzw. Youngtimer ☎ (01 77) 5 98 54 66

Motorräder, Roller, Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch defekt. 05121/2068883

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ (01 76) 37 00 35 44

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

4322401\_002624

VESPA - Suche privat alten VESPA-Roller, Zustand egal, alles anbieten. Auch alte Motorräder, Zündapp, Honda Monkey/Dax. Mail: herbst-u1@web.de ☎ 01 51 19 70 00 70

24967301\_000124

Camper sucht Wohnmobil oder Wohnwagen 0175/3706428

► Dies & Das

**Abrechnung auch über Pflegekassen!**

**DER FENSTER-PUTZER**

Tel. (05031) 5165899  
www.fensterputz-service.de

3361001\_002624

Wer hat Nachmittags am 17.09. bis morgens 18.09. seine Katze vermisst? August-Bebel-Str. ☎ 0 17 26 57 35 55 ☒ D 254 296

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518 - 21 11

19936101\_002624

Wir versorgen Sie liebevoll!  
*Pflegedienst Schmetterling*  
GmbH  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

► Reise & Veranstaltungen

Norderney, gemütl. 2-Zi.-Fewo, strandn., Balkon, ☎ (01 79) 2 11 66 84

► Bekanntschaften Ehwünsche

Jens(57) 1,82, gepflegt, mit normaler Figur, familiär u. vielseitig int. Suche eine warmherzige, unternehmungslustige Partnerin, die zu mir hält u. für die ich immer da sein werde. PV, Vermittlung garantiert kostenlos. Tel/SMS ☎ 0162-7928872

ER 65 verh su sie gerne mollig um das Kribbeln zu erleben ohne Bestehendes zu gefährden logtime@web.de

► Familienanzeigen

Hurra, endlich bist Du da !

*Ida*

\*13.09.2024 3840g 52cm

Es freuen sich  
Maik und Kim Winkelmann  
geb. Oppermann  
mit der großen Schwester Emma  
Opa Achim und Oma Andrea  
Onkel Mark  
Ur-Opa Rolf und Ur-Oma Marion  
Ur-Oma Erika

25119401\_000124

„Ein Kind ist sichtbar gewordene Liebe.“  
Novalis

♥ *Milo*

14. September 2024 • 57 cm • 4.270 g

Mit den Eltern **Pia & Karl-Arne Reiffen**  
und der großen Schwester **Ava**

freuen sich sehr

Sabine & Uwe Hoppe  
Sylvie & Cord Stecker  
mit Familie, Uetze

Elke & Karl Reiffen  
mit Familie  
Wedemark

25087401\_002624

*Danke ...*

... für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben;

für einen Händedruck, wenn Worte fehlten;

für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein Trost in den schweren Stunden.

Claudia und Rick Barteczko

25118701\_002624

Nach kurzer schwerer Krankheit ist meine liebe Frau, meine liebe Mama und Schwiegermutter eingeschlafen.

**Beate Seefeldt**  
\* 31.10.1956 † 07.09.2024

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Harry  
Sascha und Steffanie  
Peter

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

25007201\_002624

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare und liebevolle Erinnerungen.  
Wir halten Dich für immer fest in unseren Herzen.

**Anita Schulz**  
geb. Dalibor  
\* 3.3.1946 † 16.9.2024

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit  
Deine Tochter **Alexandra und Marin mit Julien**  
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 24. September 2024, um 14:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Rössing statt; anschließend Beisetzung.

Traueranschrift:  
Alexandra Falkenberg, Kantstraße 20, 31171 Nordstemmen

Bestattung: Hamelmann, Nordstemmen, 0 50 69/26 59

25088301\_002624

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.

**Rudi Benak**  
\* 31.07.1944 † 16.09.2024

In Liebe  
Deine Gerda  
Christiane  
Cornelia und Daniel  
Rosa, Mona und Ole  
Günther und Jola

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 27.09.2024, um 13.00 Uhr, von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, D-30855 Langenhagen, aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende, die wir an den Schützenverein und die Feuerwehr Schulenburg weitergeben werden.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

25396601\_002624

Die wahre Größe eines Menschen erkennt man nicht von außen!  
Du hast uns so viel gegeben!

**Erika Nickel**  
geb. Wittwer  
\* 15.11.1932 † 9.9.2024  
in Eckartswaldau in Gehrden  
Schlesien

In großer Dankbarkeit und Liebe

Dr. Axel Nickel mit Kirsten, Alina und Chiara  
Lutz-Jörg Nickel mit Kerstin, Lennert und Leandra

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 25. September 2024, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle Negenborn statt.

ROHDE + ROHLFES BESTATTUNGEN, 30989 GEHRDEN, TELEFON 05108 - 92 99 16

25081701\_002624

Gedanken – Augenblicke  
sie werden uns immer an dich erinnern  
und uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.

**Knut Helwig**  
\* 19.06.1951 † 12.09.2024

Plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Mann,  
unser guter Vater und Opa

Marion  
Hendrik und Melanie mit Finn  
Jessica und George mit Lukas

Die Trauerfeier und Beisetzung hat auf Wunsch von Knut im engsten Familienkreis stattgefunden.

Betreuung Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen.

25076301\_002624

Statt Karten

Nimmer vergeht, was Du liebend getan.

Wir trauern um

**Karlheinz Kraege**  
geb. Königsberg/ Ostpreußen  
\* 24.08.1938 † 31.07.2024

Wir werden dich nie vergessen.

In stiller Trauer  
Stefan und Verena Kraege und Andy  
Joachim und Fiona, Marcel und Lucas  
Kraege

Wedemark, den 15.09 2024

25051601\_000124

In wieviel Angst und Not hat nicht der gnädige Gott über Dir Flügel gebreitet.  
Ein sehr schönes Leben voller Musik,  
Begegnungen mit lieben Menschen und  
vielen Reisen in ferne Länder ist zu Ende.

**Hildegard Schulze**  
\* 26. März 1934 † 25. August 2024

Oliver und Thelka Schütte  
Justin und Marie  
Lukas mit Selina und Amalia  
Paul-Eric und Kerstin Stolle  
mit Mattis und Henry

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 26. September 2024, um 12.00 Uhr auf dem Stadtfriedhof Stöcken statt.  
Auf Wunsch der Verstorbenen kann auf schwarze Kleidung verzichtet werden.

Traueranschrift:  
Battermann Bestattungen, Humboldtstraße 26C, 30169 Hannover

25046901\_000124

**Danke sagen**

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

**Familienanzeigen INSERIEREN**

Tel. (0511) 72 80 80 oder 973 66 35, Fax (0511) 518-21 11  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de



*Jetzt hast Du Deinen Frieden,  
den Du Dir so sehr gewünscht hast.*

# Wolfgang Beier

† 23. August 2024

Wir möchten allen Familienangehörigen, Freunden und Bekannten, die ihr Mitgefühl auf liebevolle Weise zum Ausdruck brachten, ganz herzlich danken.

Ein besonderer Dank gilt der Geschäftsleitung und der Belegschaft von der Spedition Ebeling.

**Im Namen aller Angehörigen  
Heidemarie Vorreyer-Beier**

Gäilhof, im September 2024

25267901\_002624

*„Mit dem Tod eines guten Freundes  
verliert man vieles,  
niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.“*



# Hans-Jürgen Backhaus

\* 16. Februar 1943 † 10. September 2024

Deine Freunde  
**Heidi, Li, Lothar, Monika und Alfred**

25077601\_002624

*Du bist für immer in unseren Herzen.*



# Horst Geisler

† 2. September 2024

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme in liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Doris Mölle für ihre einfühlsame und tröstende Trauerrede sowie dem Bestattungsinstitut Schustereit für die Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**Im Namen aller Angehörigen  
Jutta Geisler**

Mellendorf, im September 2024

25301501\_002624

**Herzlichen Dank**

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung unserem lieben Vater, und meinem Lebenspartner entgegengebracht wurde.

# Gerd Wunderlich

† 12.08.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Familie Wunderlich und Marlies Matz**

Langenhagen, im September 2024

25320601\_002624

*„Die Sonne im Herzen ist untergegangen.“*

Nach kurzer, schwerer Krankheit hat uns

# Ecki Brix

\* 17.01.1944 † 20.08.2024

verlassen. Wir sind sehr traurig.

**Charlotte Schöneck  
Winnie und Jörn mit Fiete und Pelle  
Jacob und Ninha mit Caio und Tiago  
Benjamin und Nancy mit Noah und Sara  
Kristofer und Miriam mit Paul und Robert**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 25.09.2024, um 10.00 Uhr, auf dem Engelbosteler Friedhof, Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an die Amadeu Antonio Stiftung, IBAN DE32 4306 6967 6005 0000 00, Stichwort: Ecki Brix

25022801\_002624

*Wir trauern um dich, weil wir dich verloren,  
aber schätzen uns glücklich, dass wir dich hatten.*

# Hannelore Fiene

\* 22.09.1941 † 05.09.2024



In Liebe  
**Thomas  
Emily**

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

24953601\_002624

# Beate Sperber

geb. Schmidt  
\* 25.10.1943 † 15.08.2024

In Liebe und unendlicher Dankbarkeit nehmen wir Abschied und gedenken an die Zeit, die wir mit ihr verbringen durften.

**Familie Korkut**

Die Trauerfeier findet am 25.9.2024 um 11:00 Uhr in der Friedhofskapelle Bissendorf statt. Wir bedanken uns bei Frau Knoke für die liebevolle Unterstützung!

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

25449401\_002624

Wir haben die schmerzliche Pflicht mitzuteilen, dass das ehemalige Ratsmitglied der Stadt Langenhagen

# Herr Bernhard Döhner

im Alter von 75 Jahren am 09.09.2024 verstorben ist. Der Verstorbene gehörte dem Rat der Stadt Langenhagen von 1991 bis 2021 an und erhielt dafür 2011 die goldene Ehrennadel für sein langjähriges Wirken im Rat. Von 1996 bis 2016 war er Vorsitzender der CDU-Ratsfraktion und in der Wahlperiode 2016 bis 2021 stellvertretender Bürgermeister. Zudem war er viele Jahre Vorsitzender des Stadtplanungs- und Bauausschusses und des Bildungs-, Schul- und Kulturausschusses.

Als Vorsitzender des Betriebsausschusses Bad hat er sich mit herausragendem Engagement für die Realisierung der Wasserwelt eingesetzt.

Wir danken Herrn Döhner für sein vielfältiges ehrenamtliches Wirken und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Stadt Langenhagen  
Mirko Heuer  
Bürgermeister**

25390401\_002624

Wir nehmen Abschied von

# Karl Rieger

\* 06.02.1936 † 05.09.2024

Über viele Jahrzehnte hinweg hat sich Herr Rieger unermüdlich für das Wohl unserer Klinik eingesetzt. Auch in seinem wohlverdienten Ruhestand blieb er uns treu und unterstützte den Förderverein als Kassenwart mit großer Verlässlichkeit und Hingabe.

Wir werden ihn als geschätzten Kollegen und für sein langjähriges Engagement stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen, die ihm nahe standen.

Paracelsus-Klinik  
am Silbersee

Förderverein der Paracelsus Klinik  
am Silbersee Langenhagen e.V.



25463501\_002624

*Mit dem Tod eines  
geliebten Menschen  
verliert man vieles, niemals  
aber die gemeinsam  
verbrachte Zeit.*



# Walter Schwark

\* 4. Oktober 1947 † 4. September 2024

In liebevoller Erinnerung

**Deine Vera  
Im Namen aller Angehörigen**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf  
Tel. 05130/8738

25070701\_002624

*Meine unendliche Liebe geht mit Dir.*

# Michael Mertens

\* 7. Dezember 1957 † 16. September 2024

## Deine Elke

Die Trauerfeier findet in engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für den Förderverein Infinitas-Palliativzentrum/ Hospiz Burgwedel e.V auf das Konto IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00, bei der Volksbank Hannover, Kennwort: Michael Mertens

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

25406301\_002624

# Micha

Michael Mertens

Die MIT Wedemark trauert um ihr langjähriges und verdientes Mitglied Michael Mertens.

Lieber Micha, Du warst immer da, wo Hilfe und Unterstützung nötig war. Mit Deinem Einsatz für die MIT, die Wedemark und mit Deiner Herzensgüte wirst Du unvergessen bleiben.

Wir danken Dir von Herzen und behalten Dich genau da.

**Deine Freunde der MIT Wedemark**

25456301\_002624

NACHRUF

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Firmengründer und Seniorchef


# Herrn Michael Mertens

In liebevoller Erinnerung werden wir Deinen Weg weitergehen

**Deine „Familie“ der HPE-Mertens-GmbH**

25369701\_002624

Wir werden Dich nie vergessen.



# Hans-Uwe May

\* 22.03.1940 † 11.09.2024

In stiller Trauer  
**Deine Gerlinde  
Alexandra und Detlef  
Bettina und Michael  
mit Sophie und Niklas**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

25318501\_002624

# HEBECKER BESTATTUNGEN

*Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen*

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

12219301\_002624



# Ingard Woltmann

† 30. Juli 2024

Herzlichen Dank

sagen wir allen lieben Menschen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen  
aller Angehörigen

**Bernd Woltmann**

25353901\_002624



Nach einem langen und erfüllten Leben ist mein lieber Mann, unser lieber Vater,  
Schwiegervater, Opa und Uropa friedlich eingeschlafen.

**Walter Melzer**  
\* 21.08.1934 † 24.08.2024

Du wirst immer in unserem Herzen bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit  
Doris  
Jörg und Jacqueline  
Corinna und Marc  
Brigitte  
Daniela und Marco  
mit Lani und Noir

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag,  
dem 27. September 2024, um 14.30 Uhr, im Friedwald Uetzer Herrschaft,  
Dammstraße 35, 31311 Uetze statt.

Trauerbekleidung ist nicht erwünscht.

25012701\_002624

Warum?  
Plötzlich und unerwartet verließ uns mein geliebter Sohn,  
lieber Bruder und Schwager, unser bester Onkel

**Rolf-Werner Weyers**  
\*26.04.1954 † 10.09.2024

In tiefer Trauer  
Deine Mutter  
Ralf-Rainer und Mirjam  
Rebecca und Christian  
Pascal und Birthe

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag,  
dem 24. September 2024, um 13 Uhr, von der Kapelle des Kirchenfriedhofes Langenhagen,  
Karl-Kellner-Str. 78B, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

25340101\_002624

Wer Dich gekannt, weiß, was wir vermissen.

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied  
von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma,  
unserer Uroma und Schwägerin

**Ursula „Uschi“ Rottmann**  
geb. Hachmeister  
\* 22. Juli 1942 † 18. September 2024

Heiner und Sabine Rieckenberg geb. Rottmann  
Jan und Anja mit Lara und Mats  
sowie alle Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

25478201\_002624

Niemals allein, wir gingen Hand in Hand,  
zusammen war'n wir groß und stark wie eine Wand!  
Ich danke dir, du hast mir viel gegeben,  
du bist der Heim – und Auswärtspunkt in meinem Leben!

**Rolli, alte Liebe!**

Rot stand dir sehr viel besser als Gelb - Blau,  
lass die andern alle reden,  
von Brügge, Helsingborg, Moskau oder Bremen,  
ich war immer dabei mit Dir, uns gab's nur im Doppelpack,  
96 - HSV!

Schon lange Zeit warst du mir so vertraut,  
mit dir habe ich nie nur auf Sand gebaut.  
Wir war'n dabei, egal, ob's regnete oder schneite,  
nicht nur an guten Tagen, wenn die Sonne uns vereinte!

Manchmal ging es nicht so wie man will,  
doch unsere Bruderliebe stand deswegen doch nicht still.  
Tränen konnten fließen, doch in der größten Not,  
ruderten wir gemeinsam im roten Lebensboot!

**Rest in peace, Rolli – Dein Bruder Ralf-Rainer**

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

25342401\_002624

**Das Langenhagener Bestattungshaus**  
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

**NAETHE**

So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine  
Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen.  
Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken,  
vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter  
und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen  
Verabschiedung mit beitragen.

Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

25423801\_002624

Jeder Weg hat ein Ende.  
Wir trauern um  
**Martin Karus**  
\* 11.09.1937 † 12.09.2024

Wir sind sehr traurig.

Im Namen aller Angehörigen  
Hilde Karus  
Heiko Karus und Marietta  
Dieder Karus und Petra  
Klaus Karus  
Yvonne, Florian und Daniel

Wedemark, September 2024  
Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

24982201\_000124

Der Schützenverein Brink von 1910 e.V. nimmt Abschied  
von seinem geschätzten Mitglied

**Rolf-Werner Weyers**  
\* 26.04.1954 † 10.09.2024

Nach über 22 Jahren treuer Mitgliedschaft hat uns  
Rolf-Werner Weyers verlassen. Wir sind dankbar für alles,  
was er für uns und die Gemeinschaft getan hat.  
Sein Andenken wird in unseren Herzen weiterleben.

In Dankbarkeit und Trauer,  
**Die Schützenschwestern und Schützenbrüder  
des SV Brink von 1910 e.V.**

25419001\_002624

**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT  
Tel. 0511 - 77 54 59  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)

3407202\_002624

**Familienanzeigen  
im ECHO**

Marktplatz 5 im CCL  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder  
(0511) 518-21 11  
E-Mail:  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

25341501\_002624

**Rolf-Werner Weyers**  
\*26.04.1954 † 10.09.2024

Du warst uns allen ein guter Freund  
und stets unser zuverlässiger Autofahrer.

Wir werden Dich nicht vergessen, lieber Rolli.

Helga Kasten  
Marlis Fischer  
Christa Hans  
Eva Ahrens  
Lotti Wehde  
Christa Lobenack

Monika Weidling  
Inge Urban  
Christa Boy  
I. Schmidt-Ebeling  
Erika Jesse  
Anni Spiller

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

25341501\_002624

**BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE**

• Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen  
• Überführung  
• Beerdigung auf allen Friedhöfen

• Bestattungsvorsorge  
• Sterbegeldversicherung  
• Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

29817901\_002623

**DRALLE Bestattungen**

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

34531401\_002623

Den letzten Weg liebevoll gestalten.

Wir begleiten Sie dabei.

**Schustereit BESTATTUNGEN**

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de) Telefon 05130 / 5271

**NORBERT NAETHE**

**DIE MARITIME BRISE DER ERINNERUNG.**  
Die Seebestattung

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)

21772901\_002624



XXXLutz

HESSE

Wolfsburg, Gadenstedt,  
Braunschweig, Uelzen und  
Posthausen feiern mit.

NEU  
ERÖFFNUNG

nach Umbau, ab

26.  
September

in Garbsen

Do. - Fr., bis 20.00 Uhr,  
Sa., bis 21.00 Uhr  
geöffnet

GESCHENKT

Ausge-  
nommen:  
siehe S) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware

AUF  
FAST

ALLE

- ✓ Möbel
- ✓ Küchen
- ✓ Matratzen

- ✓ Teppiche
- ✓ Babyzimmer,  
auch auf  
Baby-Exklusiv-  
marken

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-  
INHABERINNEN UND -INHABER

Ambiente  
HESSE  
feiert mit!

Hauspreis mindestens

40%  
unter  
UVP  
1) + S)

zusätzlich

2) + S)

**ERÖFFNUNGSGUTSCHEIN** <sup>G)</sup>

**Currywurst mit Brötchen**

Solange der Vorrat reicht.  
Maximale Ausgabe 2 Portionen/Person.  
Gültig vom 26.09. bis 28.09.2024,  
nur bei XXXLutz in Garbsen.

**1,50**

**ERÖFFNUNGSGUTSCHEIN** <sup>G)</sup>

**HÖFKULTUR Schweinebraten**

am 28.09.,  
ab 19 Uhr

**9,90**

**GRATIS\***  
Spätes Ger  
Träger

mit Semmelknödel. Gültig am 28.09.,  
**nur von 19:00 bis 20:30 Uhr.**

XXXL  
Eröffnungsaktion

600 x 10€

Sichern Sie sich Ihren **Einkaufsgutschein!**

Nur am **26.09.2024!**

Schnell sein lohnt sich! Die ersten **600 Kundinnen und Kunden** erhalten am **Donnerstag, dem 26.09.2024**, ihren **persönlichen Einkaufsgutschein** im Wert von **10 €**.  
Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar. Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Ab 18 Jahren. Ausgenommen: Mitarbeiter der XXXLutz Unternehmensgruppe. Nur gültig am 26.09.2024, bei XXXLutz in Garbsen.

**15%**

**XXXL Taschen-Aktion**

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-  
INHABERINNEN UND -INHABER

2) + S)

**Verlängerte Öffnungszeiten: Do., 26.09., + Fr., 27.09., bis 20.00 Uhr, Sa., 28.09., bis 21.00 Uhr**

**XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo.- Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de**

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 28.09.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber auf fast alle Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche, Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Heimtextilien, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Bei XXXLutz Schulenburg keine Baby-Exklusivmarken, aber bestellbar. Bei XXXLutz Schulenburg in Flensburg, Blankenburg und Goslar keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Bei XXXLutz Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Frühstück bis 11 Uhr. Solange Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte. Gutscheine gültig nur bei XXXLutz in Garbsen. \* Angebot ist ausschließlich für Personen ab 16 Jahren gültig.